

Tii kà Paulo tà tâpé Roma Bétapoo popai

Wàilàapà na wii tii bëeni?

Wà Paulo, pwi *apostolo. Wâru tèpa cèikî na rà tâa jaaé, na rà panuâ pâ bwàcu kàra tà tèpa bérerà naa *Roma (naporomee 16).

É wii wiidà?

Na ê *naja 57. Wà Paulo, âna é wii gée na ville Korénito, naa na bêaracié kâra pai pâra kêe, bëaa kâra pai wâjué kêe cônâ naa *Iérusaléma. (Côo Apostolo 15.25-31.)

É wii tâî?

Tà tèpa âboro naa na ville wâ Roma, na ia rà têre ê *Picémara Wâdé, â ia rà cèikî naa goo. (Càcaa wà Paulo na é picémara târa.) Wâru gée goorà, âna càra caa tèpa *Juif. (Côo 1.13; 11.13,30,31.) Éco na pwa pâra tâpé na rà tèpa Juif. (Côo 2.17; 7.1.) Rà ipitiri wâ tèpa cèikî, naa na pâ pwârawâ. (Côo naporomee 16.)

Cina é wii?

Wà Paulo, âna é napéaati ê ère cèikî kâjè, naa goo Iésu Kériso, ma pai pwa goo, na é pa-udòjè wà Pwiduée, ma naa tâjè ê *wâro dàra göiri jaaé.

Pwiri pwa pitaèkâa nabibiu kà tèpa cèikî na rà tèpa Juif, ma wà tâpé na càra caa tèpa Juif. É paari wâ Paulo pâ, tâa tà tèpa Juif ê *aamwari na pwicîri

gée goo Pwiduée, êco na nabà, âna é tòpi diri tèpa âboro na medarié, â câé caa pwaké goro âboro.

É pwa pupûra tà tèpa cèikî, ba na rà wârori ê wâro na *tàrù ma âjupâra.

Jèpwi mwara, âna é patêre tèpa cèikî naa Roma pâ, ée mwa tâa jaarà wiàna é pâra naa Espagne (1.10-13; 15.22-28).

Dà ère ê tii bëeni?

Ê tii bëeni, âna tii na é napéaati bwàti ê pai pa-udòjè kà Pwiduée:

Béaa, âna jè cau tèpa pwa na èpà, â jè tapacîri ê wârimuru na dau gòò jii Pwiduée (naporomee 2-3). Êco na dau maina *pimeaari imudi kêe ba kâjè, â é pa-udòjè tèpa âboro jii pâ èpà kâjè, wiàna jè cèikî naa gooé. Wàépwiri auniimiri kêe gée na biu. É pacoo nabà pwi auniimiri kêe-bà. Â é nama é pinaigé mee wà Iésu Kériso, na é pipanuâê, ba na é wâri ê wârimuru kâjè, na é bà naa goro *satauro (3.23). Gée goo kaa pwiri, â wà Pwiduée, âna é nama jè tèpa âboro na jè *tàrù na araé, â é nama pwacèwii na câjè mu caa pwa na èpà. Wàrapwiri co gée goo ê pwina é pwa wà Kériso, â jè tòpi wiàna jè cèikî naa gooé. Càcaa gée goo cè pwina wâdé na jè pwa, é, pai pitêre dàrà kâjè cè jè naèà.

Wà *Abéraama, pwi âboro imaina kà tèpa Juif, âna é câmu tâjè. Ê wâro kêe, âna *paâjupâra ê pwina é ina wà Paulo. Ba wà Abéraama, âna é cèikî naa goo wà Pwiduée, â wà Pwiduée, âna é nama é pwi âboro na tàrù na araé (naporomee 4).

Gée goo ê pwina é pwa wà Kériso, â wà Pwiduée, âna é tapàgà ê pâtàmara èpà naa na wâro kâjè, â é jèe tipijè, ba na jè wârori ê wâro na tàrù. O càcaa

mwa caa pitèijè. Ba wà Pwiduée, âna é jèe inapàpari pâ, jè tèpa âboror kêe na jè wâdé na araé (8.1). Â ticè muru na pâri ma pinaaitirijè jii ê pimeaari kêe (8.38).

Gée goo kaa pwiri, â wâdé na jè pipanuâjè bamwara têe, ba na jè pwacèwii ê *ârapwaailò na wâro, na dau wâdé têe. Ba wàé kaa pwiri ê âji pwapwicíri, na pâri ma jè naa têe (12.1).

Jè wârori pâ wâro na pitòimiri—jè pitêre dà tâpé na tâa gorà ê pitûâ naa na napô (13.1); jè cibwaa pitèi ma pi-iná tèpa cèikî béejè (14.4). Jè pidàpwicâarijè goo pâra tâpé na càcaa mwü ê cèikî kàra. Â jè ipwadàrà ma jè pwa cè muru na wâdé târa, â jè pitu târa, ma pagòo cèikî kàra (15.1).

Pai pitàgoo tii tâ tâpé Roma

Ipwabwàcu ma pwâranüma Paulo (1.1-17)

Jè cau tèpa pwa na èpà (1.18-3.20)

Pai nama jè târù na ara Pwiduée goro cèikî kâjè (3.21-5.21)

Pai wâro kâjè na bwaa âmuê (6.1-8.39)

Ba Isaraéla ma pâra Ba (9.1-11.36)

Câmu goro pai wâro kâjè (12.1-15.13)

Bénabwé popai ma ipwabwàcu (15.14-16.27)

Ipwabwàcu

¹ Wâgo Paulo, pwi ênawéna kâ *Kériso Iésu, âna go pwa tii [tâwà, tèpa cèikî naa *Roma]. É todòo wà Pwiduée, ba na go pwi *apostolo. Â é pitòrigario, ba na go inapàpari ê *Picémara Wâdé kêe,

² na é jèe mara inapàpari béaa—ba é nama rà pinaigé mara ê pwiibà wà tèpa *péproféta kêe, na rà wii naa na Tii Pwicîri—

³ Picémara Wâdé goo Pwina naîê, wà Iésu Kériso, Pwi Ukai kâjè. Wàé, âna pwi gòobàra pwi ukai *Davita*.

⁴ Â wà Pwiduée, âna é paari pâ, é Pwina naîê, na é nama é wâro côwâ gée na aubà, goro pâtàmara ê *Nyûâaê Pwicîri.

⁵ É pacimaô wà Pwiduée, ba na go† pwi apostolo kà Kériso. Â ê wakè kôo, âna, na go inapàparié târa diri ê pâ Ba, ba na rà cèikî naa gooé, ma pitêre dèe.

⁶⁻⁷ Wâguwà mwara tâpé Roma, âna guwà tèpa bée tâpéebà. Ba dau wânüma wà Pwiduée tâwà. Â é todàwà, ba na guwà tèpa âboro kà Iésu Kériso, ma guwà tèpa âji Ba kà Pwiduée. Wâdé na tâ tâwà ê pimeaari imudi ma pinaanapô na me gée goo Pwiduée kâjè ma Pwi Ukai Iésu Kériso. Cidòri nyuâawà!

Nüma Paulo na é cairà

⁸ Go tapoo goro pwaolé tâ Pwiduée kôo goowà diri, naa na nee Iésu Kériso, ba jèe po jèkutâri pitiri gòropuu ê cèikî kâwà.

⁹ Â go nye tâ niimiriwà naa na pwâra pwap-wicîri kôo—üu, pâri ma é *paâjupâra ê pwiibà wà Pwiduée. Wàé na go piénawéna kêe gée na diri ê

^{1:2} Roma 16.25–26 * ^{1:3} É,...Pwi gòobàra pwi ukai Davita naa na naiiri âboro... ⁴Â napwa naa goo âji èreê na pwicîri, âna wà Pwiduée, âna é paari goro pâtâmee pâ, é Pwina naîê, na é nama é wâro côwâ gée na aubà. É,...âna é paari pâ, é Pwina naîê na dau pwa pâtâmee... ^{1:5} Apostolo 26.16–18; Galatia 2.7–9 † ^{1:5} Go—Grec: Bâ. Côo note goo 2 Korénito 1.6. **1:6-7** Nombres 6.25–26

pwâranüümoo, na go inapàpari ê Picémara Wâdé goo
Pwina naîê.

10 Go nye ciburà ilari jiié pâ, na go caiwà, wiàna
câbawâdé kêe.

11 Ba nye dau nümoo na go pagòowà, ma jè
ipâdi ma wâguwà ê *aupwénýunyuâari me gée goo
ê Nyuâaê Pwicîri.

12 Â jè mwa pipagòojè goro cèikî kâjè naa goo
Kériso.

13 Tèepaa naa goro nabà, âna càcaa pâri ma go paé
dariwà. Êco na wâdé na guwà tâmogòori, co tèpa
béeò naa na nee Kériso, pâ, jèe dau wâru pai niimiri
kôo pâ, na go pwa. Ba wâdé tôo na go côo ê pwâra
wakè kôo naa jaawà, pwacèwii ê pai côo kôo, naa
[jaa tâpé na càra caa tèpa *Juif] na pàra napô.

14 Ba go dau niimiri [diri tèpa âboro]—tâpé na rà
pwacèwijè, ma wà pàra tâpé na pi-ité ê nyamanya
kâjè ma wailà‡; â wà tèpa âboro na rà câmu, ma wà
tâpé na bwaa càra caa câmu.

15 Ékaa na dau nümoo na go caiwà na Roma, ba
na go picémara ê Picémara Wâdé naa jaawà.

Êre Picémara Wâdé

16 Go cèikî ba mwü§ naa goro ê Picémara Wâdé.
Ba wàépwiri pwi neemuru wakè kà Pwiduée na
dau pwa nii kêe* târa ma é pa-udò tâpé na rà cèikî
naa goo Kériso [ma naa târa ê *âji wâro jaaé]—tapoo

1:10 Apostolo 19.21; Roma 15.23 **1:13** Apostolo 19.21 ‡ **1:14**
Tâpé na rà pwacèwijè, ma wà pàra tâpé... Grec: *Tèpa Grec ma tèpa
Barbare.* **1:16** Maréko 8.38; Apostolo 13.46; 1 Korénito 1.18-24
§ **1:16** Go cèikî ba mwü—Grec: *Câgo caa kamu.* * **1:16** Neemuru
wakè kà Pwiduée, na dau pwa nii kêe—Grec: *Ê jè pâtama Pwiduée.*

gée goo wà tèpa Juif béaa, ma tubanabwé naa goo pàra tâpé.

17 Ba ê Picémara Wâdé, âna é paari tâjè tèpa âboro pâ, wà Pwiduée âna é tòpò pinaanapô naa nabibiu kâjè ma wàé†, â é nama jè tèpa âboro na jè tarù na araé‡. É wàrapwiri tâjè goro ê cèikî kâjè. Ba é ina [wà Pwiduée] naa na Tii Pwicîri, pâ, *Wà pwina é cèikî, âna é tarù na arao. Â o tâa têe ê wâro. Habakuk 2.4*

jè cau tèpa pwa na èpà

(Naporomee 1.18-3.20)

18 Wà Pwiduée, âna é paari, géenidò *napwéretòotù, ê pwâra putàmu kêe tà tèpa âboro na èpà. [Â ée mwa tèirà ma naa wârimuru tarâ] wiâra pwâranümarà ma ê pâ tûâ kàra na èpà. Ba rà pâiti jii ê âjupâra, â rà pwa ma càra caa côo Pwiduée wà pàra tâpé.

19 Éco na nye pâri ma rà tâmogòori Pwiduée, wiâna nümarâ. Ba é jèe nye tòpò [naa na pwâranümajè, wàijè tèpa âboro] ê pai pwa wèe ma jè tâmogòorié.

20 Ba wiâna câjè caa côê goro du âraporomeejè, â é pipaarié bwàti naa na ê pâ pwina é pwa gée na autapoo goo. Ba é tòpò ê goropuu, ma

1:17 Habakuk 2.4; Roma 3.21-22 † **1:17** *Tòpò pinaanapô naa nabibiu kâjè ma wàé—Il nous a réconciliés.* Ê popai bëepwiri, âna pâra wiâra ê auina pâ: *É nama jè tèpa âboro na jè tarù na arao* (justifiés), êkaa na napéaati naa na tii bëeni. Côo mwara *Tarù* naa na Neeremuru (*Vocabulaire*) naa pwâadàra tii. ‡ **1:17** 1^{re} phrase—Grec: *Ba ê tarù kà Pwiduée, âna naa {tâ pwi âboro} goro ê cèikî kêe, ba kà {tâpé na} rà cèikî.* **1:19** Apostolo 14.15-17, 17.24-28 **1:20** Job 12.7-9; Psalme 19.2

napwéretòotù, ma diri ê pâ namuru na tâa na. Â pâri ma jè côo pâ, é tâjaijè awé, â pwa pâtâmee dàra gòiri.

21 Êkaa na, rà o mwa wànau târa pai ipwamururà wà tâpé na rà naa càùrà naa gooé?

Wà tâpéebà, âna rà nye tâmogòori pâ, nye pwa cè Pwiduée, êco na càra caa pwamainaê ma pwaolé têe, wàra na nümee goo. Ba rà imwüru naa na ê bautê, â piticémuru naa goo ê auniimiri kàra.

22 Rà niimiri pâ rà tâmanga, êco na rà piwârâu.

23 Ba rà naa càùrà naa goo Pwiduée na é tâa dàra gòiri na muugère kêe, ba na rà ipwamaina ê pâ *ânuurumuru na o tiâurà—ânuuru âboro, ma marü, ma macii, ma dòëa.

É panuârâ wà Pwiduée

24 Gée goo kaa pwiri, na é panuâ tèpa âboro wà Pwiduée, ma rà pwa pâ tûâ na èpà na nümarà goo. Â rà tubaèpà ê naiirà, â rà pitubakamurâ côwâ.

25 Rà pâ na naaco Pwiduée na é âjupâra, â rà itâari ê nyi duée imudi§. Â rà ipwamaina ê pwina é tòpò jii na rà ipwamaina wà Pwina é tòpò diri! (Êco na [wàijè, âna] wâdé na jè ipwamaina Pwiduée na é âjupâra dàra gòiri! Wâdé na wàra!)

26 Wàé kaa pwiri, na wà Pwiduée, âna é panuâ tèpa âboro, ba na rà pwa ê tûâ na jè kamu goo. Ba wà pa ilàri kàra, âna jèe càra caa puu ma tèpa pao, â rà puu ma pàra ilàri. Â jèe càcaa wàra ê pai pwa goo!

1:21 Éfeso 4.17-18

1:22 Jérémie 10.14; 1 Korénito 1.20 **1:23**
Deutéronome 4.15-19; Psalme 106.20 § **1:25** Duée imudi—Grec: *Ê pwina pwâ.*

27 Ipaiwà naa goo tèpa paaō, ba jèe càra caa ipuu ma wà pa ilàri; ba rà nama dàtirà ê pâ câbawâdé kàra na miiri, â rà ipuu ma pàra paaō! Â êkaa pwiri, na rà tòpi naa na naiirà ê wârimuru kâra jèpa épà na rà pwa.

28 Ûna rà naa càùrà naa goo wà Pwiduée, â é panuârà wiâra ê pâ auniimiri kàra na èpà, â rà pwa ê pâ namuru na càcaa muru a pwa na jè miiri goo.

29-31 Rà pâ nau po dau èpà naa na diri pai pwa wèe, â jèe piaraégò ê tûâ kàra:

Rà tèpa iau;
 Rà tèpa iputàmu;
 Rà tèpa ipwamainarà;
 Rà tèpa ipwa tûâ;
 Rà tèpa ipwagoo;
 Rà tèpa ipawâmi;
 Rà tèpa pi-iná kàra;
 Rà tèpa picocoo;
 Rà tèpa pièpà;
 Rà tèpa pitànyiri;
 Rà tèpa piokée, tiagoo na;
 Rà pâ nau tèpa pipòtâmwara âboro.
 Càra caa pinünüma naa goo ê èpà na rà pwa, ba góo pûrurà.
 Càra caa pitu tà pàra tâpé, ba ticè imeaari goorà.
 Càra caa pacoo ipwataâboro kàra, ba rà tèpa pwâ.
 Càra caa pitêre dàra pa nyaa ma caa kàra.
 Càra caa papwicîri Pwiduée, â rà pâ nau tèpa cicaraé.

Rà ciburà pâmari ê pâ na jèpapara tûâ târa pwa pwina èpà.

32 Wàépwiri kaa! Rà dau tâmogòori bwàti ê pitûâ kà Pwiduée, â càra caa ipacè naa goo. Jèpwi mwara, âna rà pagòo mwara tâpé na rà pwaduwà kàra. Wâdé na rà bà wà tèpa âboro na wàrapwiri càrarà!

2

Pitèimuru kà Pwiduée

1 [Pwiri gà gére pi-iná tâgà pâ: «Rà nye dau èpà kaa wà tèpa âboro bëeni!»] Wàéco, na gà nye tâgère pwa mwara ê càrarà! Â o po dau pwacoé tâgà na gà ipwamurugà côwâ. Ba wiàna gà pitèirà, â gà pipwa wârimuru côwâ tâgà.

2 Ba jè nye tâmogòori bwàti pâ, é *tarù wà Pwiduée na é pitèi wà tâpé na rà wàrapwiri.

3 Â wâgà, pwi a gére pwacèwiirà, âna gà gére tèirà. Â wànau? Gà gére niimiri pâ, gà uru jii ê pitèimuru kà Pwiduée?

4 Câgà caa gére côo pâ, é dau pidàpwicâariê naa googà wà Pwiduée, â é nye nau wâdé naa googà? Gà nye gére pa ma piticémuru naa goo pwiri? É wàrapwiri wà Pwiduée, ba nümee na gà pitòotéri ê wâro'gà.

5 Èco na tàutâgà goo, ba po nau gòò pûrugà! Â gà nye tà piâjagò ê wârimuru'gà. Ba o tèepaa pwi Tòotù na ée mwa paari ê pwâra putàmu kêe wà Pwiduée tà tâpé na rà pwa na èpà. Â ée mwa paari ê pai tarù kâra ê pitèimuru kêe.

6 «Ba wà tèpa âboro, âna rà jèpa tòpi ê jèpa câmarà*, wiâra jèpa wakè kàra.»

7 Wà pàra tòpè, âna rà ipwadàra ma rà pwa ê pwina wâdé, ba na é wâdéarirà wà Pwiduée†. Â rà mudàra ê aupwényunuâari kêe, ma ê wâro na ticè pwâadèreè na wâjaaé. Â wà Pwiduée, âna ée mwa nama rà wâro awé jaaé.

8 Éco na wà pàra tòpè, âna rà cicaraé, â càra caa pitêre dàra ê âjupâra, â rà nye tà ciburà pwa ê tûâ na èpà. Â wà Pwiduée, âna ée mwa putàmurirà, â ée mwa naa wârimuru tara.

9 Wà diri tòpè na rà pwa na èpà—wà tèpa *Juif ma pàra tòpè na càra caa tèpa Juif—âna o pwaée kàra, â rà o mwa tâa na aré ma tòina.

10 Â wà diri tòpè na rà pwa pwina wâdé—wà tèpa Juif ma wà mwara pàra tòpè na càra caa tèpa Juif—âna rà mwa tòpi jii wà Pwiduée ê pwényuâa ma muugère, ma ipwamaina ma pinaanapô.

11 Ba câé caa ipwaké goro âboro.

Ipaiwà wiàna pwa Naèà, é ticè Naèà

12 Wà tèpa Juif, âna tâa tara ê *Naèà kà Moosé, â wà pàra tòpè, âna tiàu jaarà ê Naèà. [Éco na ipaiwà wâilà. Ba] na rà pwa na èpà, â ée mwa tèirà ma pwa wârimuru tara wà Pwiduée. Â ê pitèimuru kêe tà tèpa Juif, âna o pâra wiâra ê Naèà.

13 Wiàna tâa tâjè ê Naèà, â wiàna câjè caa pitêre dàra, â o [coo ê wârimuru kâjè]. Éco na, wiàna jè pitêre dàra, â wà Pwiduée, âna [é tòpò pinaanapô

2:6 Psaume 62.13; Proverbes 24.12; Mataio 16.27; 2 Korénito 5.10

* **2:6** Câma—Récompense. Pumara wakè. † **2:7** Ba na é wâdéarirà wà Pwiduée—Grec: Rà mudàra ê muugère. **2:8** 2 Tésalonika 1.8

naa nabibiu kâjè ma wàé, â] é nama jè tèpa âboro na jè *tarù na araé.

14 Wà tâpé na càra caa tèpa Juif, âna càra caa tâmogòori ê Naèà. Êco na, ûna rà wâro wiâra *pwâratûra-nigée-goorà, âna, pwacèwii na rà wâro wiârâ ê Naèà‡.

15 Â rà nye tà paari pâ, é nye tâa na pwâranümarà ê Naèà. Â ê pwâratûra-nigée-goorà, âna é *paâjupâra pwiri. Ba, na pâra pâara, âna rà pitôtirà côwâ, â na pâra pâara, âna rà ipwamururâ côwâ.

16 Jè o mwa côo bwàti na Tôotù kâra Pitèimuru. Ba wà Pwiduée, âna é nama é pitèi ê pwina cârû na pwâranüma diri tèpa âboro wà Kériso Iésu. Â wàépwiri pwi *Picémara Wâdé na go inapàpari.

Ba Isaraéla ma Naèà

17 Wâgà, pwina gà pwi Juif, gà nama pâagà ê Naèà, â gà pi-inà kâgà, ba gà pwi âboro kà Pwiduée.

18 Â gà ina pâ gà tâmogòori ê câbwâdê kêe; â é pitu tâgà ê Naèà, ma gà tâmogòori cè pai pâra'gà na wâdê.

19 Â gà niimiri pâ gà pwi a pipopa tèpa bwi, â gà pwi pwéelaa kà tâpé na rà tâa na bàutê.

20-21 Â gà pwi a picòo tâpé na càra caa tâmogòori pwa pwina wâdé. Â gà pwi a pacâmuri tâpé na bwaa càra caa góo§. Ba gà niimiri pâ, tâa tâgà ê autâmogòrimuru ma ê âjupâra, me gée goro ê Naèà.

2:14 Apostolo 10.35 ‡ **2:14** 2^e phrase—Grec: *Una rà pwa, gée goorà, ê pwina é ina ê Naèà, â rà pâ nau {tèpa} naèà kâra, wàilà côwâ.*

2:20-21 2 Timotéo 3.5 **2:20-21** Mataio 23.3-4 § **2:20-21** *Tâpé na bwaa càra caa góo*—Grec: *Tèpa nari èpo.*

Pwiini! Gorodà na câgà caa picòogà cônwâ? Ba gà ina tà pàra tâpé pâ, na rà cibwaa mura, â wâgà, âna gà pwi a mura!

22 Â gà papwicîri ê toomura, â wâgà, na gà pwi a toomura! Â gà èpàri ê pâ duée imudi, êco na gà mura [pâ ânuurâ] gée na pâ wâra pwapwicîri kâra*!

23 Gà pi-inà kâgà, ba tâa jaagà i Naèà, êco na câgà caa pitêre dàrà! Â gà gére tubaèpà tà Pwiduée gorò ê tûâ'gà.

24 Ba jèe nye wii naa na *Tii Pwicîri pâ: *Â gà pwi majoroé ma wà tâpé na càra caa tèpa Juif, âna rà pi-inà ba èpà ê nee Pwiduée.*

Ésaïe

52.5

Âji kamaî

25 [Wâgà na gà pwi Juif, âna pwa *kamaî tâgà.] Â wiàna gà pacoo ê Naèà, â ê pai pwa kamaî'gà, âna piâjimuru. Êco na, wiàna câgà caa pitêre dàrà ê Naèà, â o piticémuru naa goo ê pai pwa kamaî'gà.

26 Wà tâpé na càra caa tèpa Juif, âna càcaa pwa kamaî târà. Êco na, wiàna rà pitêre dàrà ê Naèà kà Pwiduée, â wà Pwiduée, âna é côorà ma rà pwacèwii tâpé na pwa kamaî târà.

27 O wàilà na rà pitèigà, wâgà, pwi Juif, na pwa kamaî tâgà. Â gà o tòpi ê wârimuru na dau maina. Ba gà tâgérê tâmogòori ê Naèà, êco na tâutâgà na gà pitêre dàrà.

* **2:22** Gà mura...gée na pâ wâra pwapwicîri kâra—é, Câgà caa tòimiri ê neemuru na pwicîri. Pwiri wà pàra tèpa Juif, âna rà icuri pâ ânuuru duée, na me gée na pâ wâra pwapwicîri kà tâpé na càra caa cèikî naa goo Pwiduée. Muru na pwicîri naa na Naèà. (Côo Deutéronome 7.25.) **2:24** Ésaïe 52.5 **2:26** Galatia 5.6

28 Gona wailàapà tèpa âji Juif? Câjè caa tèpa Juif, gée goro ê pâ muru na jè côo goro âraporomeejè. Â ê âji kamaî, âna càcaa ê câmu kêe na pwa naa na naiijè tèpa âboro.

29 Jè tèpa âji naî Pwiduée†, gée goro ê wakè kâra Nyuâaê Pwicîri naa na pwâranümajè. Â càcaa ê naëà na pwa pwiri. Â wiàna wàrapwiri, â dau pwacoé naa goojè tèpa âboro ma jè ipwamainajè mwara. Â nye wàco wà Pwiduée na pâri ma é ipwamainajè.

3

Dau tarù pwina é pwa wà Pwiduée

1 Wiàna wà pwi jè âboro, âna é pwi *Juif, â gona muru na wâdé, é, muru na càcaa wâdé? Â ê pwa *kamaî, âna pwamuru naa goo pwiri?

2 Üu, nye dau wâdé ba kêe naa na pâ muru na wâru. Ba wà Pwiduée, âna é naa tà tèpa Juif ê popai kêe, ba na rà wéaari.

3 Wiàna wà pârâ tâpé gée goorà, âna càrà caa wéaari ê pâ auinabéaa kàra têe, â gona wà Pwiduée, âna o câé caa wéaari ê pâ auinabéaa kêe tarâ?

4 Akaé! Ba wiàna rà pwâ wà tèpa âboro, â wà Pwiduée, âna wâé Pwiduée na é *tarù, â é nye wakè na âjupâra. Ba jèe nye wii naa na *Tii Pwicîri pâ:

*Na gà tûra, co Pwiduée,
â gà tarù ma âjupâra.
Tèpa âboro diri,*

2:29 Deutéronome 30:6; Kolosé 2.11 † **2:29** *Tèpa âji naî Pwiduée—Grec: Tèpa Juif, tâpé na pwa kamaî tarâ.* **3:4** Psalme 51:6

*âna rà côoina popai'gà.
Â gà nye ciburà piétò,
jii tâpé na rà pitòtigà.*

Psaume 51.6

5 Napwa naa goo pâ tûâ kâjè na èpà, âna rà paari pâ, nye ticè èpà goo Pwiduée. Â gée goo kaa pwiri, â rà ina pâra tâpé* pâ: «Càcaa wâdé wiàna é pwa wârimuru tâjè wà Pwiduée, [ba pâ tûâ kâjè na èpà, âna paari pai wâdé kêe]!»

6 Akaé! Ba wiàna wàrapwiri, â pwiri càcaa tarù è pai pwa kâ Pwiduée, â pwiri o wànau târa cè pai tèi kêe tèpa âboro ni góropuu?

7 [Â wâgà, pwiri gà pwacèwii tâpéebà, â gà gére niimiri pâ] ‘È pâ tûâ kôo na èpà, âna paari pâ, piwéna jijè è pwina é pwa wà Pwiduée. Â jè côoinari pai muugère kêe goo. Êkaa na càcaa tarù na é pwa wârimuru tôo goo wà Pwiduée.’

8 [Bwa. Gà cibwaa ina pwiri. Ba nye ipaiwà] na jè ina pâ: «Wâdé na jè pwa na èpà, ba na o tèepaa è pwina wâdé!» (Â pwa pâra tèpa pwâ na rà ina pâ, go ina pwiri. Â wà tâpéebà, âna pâri ma pwa wârimuru târa.)

Ticè âboro na é tarù na ara Pwiduée

9 Jè ina pâ wànau naa goobà, wàibà tèpa Juif? Gona bà piwéna jii wà pâra tâpé na ara Pwiduée? Bwa! Càcaa wàrapwiri! Ba go jèe nye ina pâ: Êdiri pâ âboro, âna rà jèe cau piénawéna kâra ê [auniimiri

* **3:5 Rà ina pâra tâpé**—Grec: *Go tûra pwacèwii tèpa âboro.* **3:9 Roma**
1.18-2.24, 3.23

kàra na] èpà—wà tèpa Juif ma wà mwara tâpé na
càra caa tèpa Juif.

10 Ba jèe wii naa na Tii Pwicîri pâ:

*Nye ticè pwijè âboro
cèna é târù na ara Pwiduée.
Nye ticè ji pwina caapwi wàé!
11 Nye ticè jè âboro
cèna é wâro naa âjupâra.
Nye ticè pwina é mudâ Pwiduée!
12 Rà nye cau naa càùrà
naa goo Pwiduée.
Rà cau tèpa âboro na rà èpà.
Nye ticè na pwa na wâdé.
Nye ticè ji pwina caapwi wàé!*

Psaume 14.1–3

13 *Na rà tûra, âna pimo;
piârailu ûmemeerâ.
Ba rà pigòé ma tubé.*

Psaume 5.10

*Popai kàra, âna pwacèwii aru.
Rà utijè pwacèwii dòèa.*

Psaume 140.4

14 *Maina tojii na pwârâ.
Jè maagé goo pwâratûra kàra.*

Psaume 10.7

15 *Rà nye itâa co, nau ipôtâmwara.
16 Wâna rà pâ wê, na rà tòdidiri.
Rà câmi ê aré ma tojii.
17 Càra caa tâmogòori
ê naigé mara pinaanapô.*

Ésaïe 59.7-8

18 Ba càra caa papwicîri Pwiduée.

Psaume 36.2

19 Napwa naa goro ê *Naèà, ma ê pâ popai na wâna, âna mara tatée wà tâpé na é naa ba kàra ê Naèà [wà tèpa Juif]. É paari diri pâ tûâ kà tèpa âboro na càcaa *tarù na ara Pwiduée, â na ée mwa pitèirà goo. Â nye ticè jè âboro naa góropuu diri cène pâri ma é ipwamuruê.

20 Ba nye ticè jè âboro cène é ina pâ é pwi âboro na é tarù na ara Pwiduée goro cè pai pitère dàrà kêe ê Naèà. Ba ê wakè kâra ê Naèà, âna, na rà tâmogòori tèpa âboro pâ, rà tèpa âboro na rà èpà.

pai nama jè tarù na ara pwiduée goro cèikî kâjè

(Naporomee 3.21-5.21)

21 Nabâni, âna é jèe paari wà Pwiduée ê pai pwa goo, ma jè o tèpa âboro na jè tarù na araé. Â, na é nye pwa, âna nye ticè Naèà. Ba ê Naèà kà *Moosé ma ê pâ popai kà tèpa *péroféta, âna rà nye po *paâjupâra co ê pwina é pwa wà Pwiduée.

22 Ba wà Pwiduée, âna [é tòpò pinaanapô naa nabibiu kâjè ma wâé, â] é nama jè tarù na araé, wiâra ê cèikî kâjè. Â é pwa tà diri tèpa âboro na rà cèikî naa goo Kériso, â nye ticè ipwaké goo.

23 Ba jè cau pwa na èpà diri, â jè wâiti jii ê pwényuâa ma muugère kà Pwiduée.

24 Â wà Pwiduée, gée goro ê *pimeaari imudi kêe, âna é naa tâjè ê âraimeai na wàrapwiri —[ê pinaanapô, na é tòpò naa nabibiu kâjè ma wàé. Â é nama pwacèwii na câjè mu caa pwa na èpà] ba na jè tèpa âboro na jè tarù na araé. Ê pwiibà, âna âraimeai kêe tâjè, na é naigé mee wà Kériso Iésu, na é tipijè jii ê pâ na èpà.

25-26 Wà Pwiduée, âna é naa wà Kériso, ba na é pwi *ârapwaailò ba kâjè. Gée goo ê domii kêe, â wà Pwiduée, âna é pwanauri ê pâ èpà kâjè tèpa cèikî naa gooé. Â wàépwiri na é paari pâ, tarù ê pai pwa kêe. Ba béaa, âna é pidàpwicâariê naa goojè, â câé caa pwa wârimuru tâjè goro èpà kâjè. Â nabà, âna é nama jè tèpa âboro na jè tarù na araé, na jè cèikî naa goo Iésu.

É paâjupâra Naèà ê cèikî kâjè

27 Géewê, âna o ticè majoroé ma jè pi-iná kâjè. Â piticémuru naa goro ê pai pitêre dàrà ê Naèà. Ba ê pwina é âjimuru, âna cèikî.

28 Ba go ina tâwà pâ: Wà Pwiduée, âna [é jè tòpò pinaanapô naa nabibiu kâjè ma wàé, â] é nama jè tèpa âboro na jè tarù na araé, wiâra cèikî kâjè. Â càcaa gée goo ê pai pacoo kâjè ê Naèà.

29 Wànau, gà niimiri pâ, wà Pwiduée, âna é nye Pwiduée kà tèpa Juif co? Â gona câé caa Pwiduée kà pâra tâpé mwara? Akaé, ba é Pwiduée kâra gòropuu diri†!

3:24 Roma 5.1 **3:29** Roma 10.12 † **3:29** *Gòropuu diri*—Grec:
Pâra tèpa Ba (les païens).

30 Ba é nye caapwi co wà Pwiduée. Ba wàé na ée mwa nama rà tèpa âboro na rà tarù na araé wà tèpa Juif, wiâra cèikî kàra. Â wàé mwara na ée mwa nama rà tarù na araé pàra Ba, wiâra cèikî kàra.

31 Êco na jè cibwaa niimiri pâ, piticémuru naa goo ê Naèà, wàrapwiri goro ê cèikî kâjè. Bwa! Càcaa wàrapwirl! Ba ê cèikî kâjè, âna é paâjupâra ê Naèà.

4

É pwi a cèikî wà Abéraama

1 Jè o ina pâ wànau naa goo wà *Abéraama, pwi jojoorojè*? Dà cè câmaê gée goro ê wakè na é pwa?

2 [Nye ticè.] Càcaa gée goo ê pwina é pwa, na é jèe pwi âboro na é *tarù na ara Pwiduée. Â càcaa pâri ma é pi-ina kêe.

3 Ba jèe nye wii naa na *Tii Pwicîri pâ: Wà Abéraama, âna é cèikî naa goo Pwiduée, â gée goro ê cèikî kêe, âna wà Pwiduée, âna é nama é pwi âboro na é tarù na araé.

Genèse 15.6

4 Napwa naa goo wà pwi jè âboro na é pwi a wakè, âna ê mwani na é tòpi, âna wâriê goro wakè kêe, â càcaa po mwani naa wàrapwiri.

5-6 Êco na càcaa ipaiwà naa goo wà pwi âboro na nûmee na é wâdé na ara Pwiduée, ba ticè wakè na pâri ma é pwa. Â wâdé co ê cèikî kêe naa goo Pwiduée. Gée goo ê cèikî kêe, âna wà Pwiduée, âna

3:30 Deutéronome 6.4; Galatia 3.20 **3:31** Mataio 5.17 * **4:1**
Abéraama, pwi jojoorojè—Grec: *Abéraama, pwi jojoorojè wiâra ê naiiri âboro*. Wà Abéraama, âna é pwi jojoro tèpa Juif. Êco na é pâ nau pwi jojoro mwara, diri tâpé na rà cèikî naa goo Pwiduée. (Côô du nee tii 11 ma 12.) **4:3** Genèse 15.6; Galatia 3.6

[é tòpò pinaanapô naa nabibiu kàru ma wàé, â] é nama é pwi âboro na é târù na araé.

Wà ukai *Davita, âna é nyabiri ê ipwàdée kà pwi âboro na wàrapwiri, na é ina pâ:

*7-8 Rà nye ipwàdée kaa
wà tâpé na nuwarà.*

*É pa jiirà tojii
wà Pwiduée Caa.
Rà puràra wàilà,
ba pwanauri awé
diri pâ èpà.
Câé mwa caa côo
ê pwina rà pwa!*

Psaume 32.1-2

Càcaa kamaî na nama jè wâdé

⁹ Ê ipwàdée [na é ina wà Davita] âna gona nye kà tèpa *Juif co? Bwa. Nye kâra diri ê pâ Ba. Ba ia go jèe nye mara ina pâ: *Wà Abéraama, âna é cèikî naa goo Pwiduée, â gée goro ê cèikî kêe, âna wà Pwiduée, âna é nama é pwi âboro na é târù na araé.* [Genèse 15.6](#)

¹⁰ Ba wiidà na wà Pwiduée, âna é nama târù wà Abéraama na araé? Pwiri gée na càùru ê *kamaî kêe? Bwa, càcaa gée na càùé, â nye béaa.

¹¹ Ba wà Pwiduée, âna é nye nama é târù na araé, na bwaa càcaa pwa kamaî têe, gée goro ê cèikî kêe naa goo Pwiduée. Â gée na càùé, â é tòpi ê câmu wà Abéraama goro ê kamaî kêe, na paari pâ, ée mwa bàra târù na ara Pwiduée gée goro ê cèikî kêe.

Â, na wàrapwiri, â wà Abéraama, âna é jèe pâ nau caa kà diri tèpa cèikî naa goo Pwiduée na càcaa pwa

kamaî târa. Â wà diri tâpéebà, âna wà Pwiduée, âna é nye nama rà tèpa âboro na rà târù na araé.

12 Wà Abéraama, âna é nye pwi caa kà tâpé na pwa kamaî târa, [âna wà tèpa Juif] wiàna rà pâra na cèikî, wiâra naigé na ia é pwa. Ba wàé, âna é cèikî naa goo Pwiduée, béaa kâra ê pai pwa kamaî têe.

Auinabéaa kà Pwiduée tâ tèpa cèikî

13 Wà Pwiduée, âna é ina tâ Abéraama ma wà tèpa gòobèreè, pâ, ée mwa naa târa ê gòropuu diri. Càcaa gée goro na é pitêre dàra ê *Naèà wà Abéraama. É wàrapwiri têe wà Pwiduée, ba é jèe nama é pwi âboro na é târù goro cèikî kêe.

14 Ba wiàna pwi aupwénnyunuâari bèepwiri, âna kà tâpé na rà pitêre dàra ê Naèà kà *Moosé, â pwiri piticémuru naa goo ê cèikî bau i pwi ia é ina wà Pwiduée.

15 Bwa! Ê Naèà, âna é pame co ê wârimuru [tâ tâpé na pwa na rà wârori ê Naèà. Ba pwacoé na rà pâra wiâra diri]. Â wiàna nye ticè naèà, â pwiri [nye ticè napârajè na jè wârori. Â] nye ticè pai pitanami kâjè.

16 Ê aupwénnyunuâari [na é ina wà Pwiduée] âna me gée goro ê *pimeaari imudi kêe, â gée goro mwara ê cèikî kà Abéraama. Â rà pâra na tâa na tèpa gòobèreè. Â càcaa kà tâpé co na rà pâra wiâra ê naèà; â kà pâra tâpé mwara na rà cèikî naa goo Pwiduée, pwacèwii Abéraama, pwi caa kâjè diri.

17 Ba jèe nye wii naa na Tii Pwicíri pâ: *Go pwa ma gâ pwi caa kâra ê pâ Ba na wâru.* **Genèse 17.5** Êkaa na

4:13 Genèse 17.4–6, 22.17–18; Galatia 3.29 **4:14** Galatia 3.18

4:15 Roma 3.20, 5.13 **4:16** Galatia 3.7 **4:17** Genèse 17.5

é pwi caa kâjè wà Abéraama, ba é cèikî naa goo wà Pwiduée. [Ba é tâmogòori pâ wà Pwiduée, âna pâri ma é pacoo ê auinabéaa kêe.] Ba wà Pwiduée, âna wàé na é pawâro cônâ tèpa bà. Â wàé mwara na é tòpò ê pwina bwaa âmué, na cajè caa pâji pâmari naani góropuu.

18-19 Üu, é nye wâari wà Abéraama naa goro i pwi ia é ina têe wà Pwiduée, â é pidàpwicâariê goro tapacíri. Ba é cèikî naa goo Pwiduée na ia é ina têe pâ: *O dau wâru awé tèpa gòobàragà.* **Genèse**

15.5 Â êkaa pwiri, na é pâ nau *pwi caa kâra ê pâ Ba na wâru.* **Genèse 17.5**

Ê cèikî kà Abéraama, âna é cimwü. Êco na jè muru na pwacoé, ba jèe po 100 naja kà Abéraama, â é jèe pâmwünyabweri na é bà. Â wà Sara, tô wâdèe, âna jèe càcaa pâri ma é ipiérù.

20 Êco na câé caa pidumapiê, â é nye cèikî naa goro ê auinabéaa kà Pwiduée. Â ê cèikî kêe, âna é pagòoé, â é nye ipwamaina Pwiduée.

21 Ba é tâmogòori pâ, wà Pwiduée, âna dau pwa pâtâmee, ma é pacoo i pwi ia é mara ina têe.

22 Â wàé kaa pwiri, na wà Pwiduée, âna é *nama é pwi âboro na é tarù Abéraama na araé.* **Genèse 15.6**

Popai ba kâjè mwara

23 È pâ popai bëepwiri, âna càcaa kà wà Abéraama co,

24-25 à popai ba kâjè mwara. Ba é jèpa côo ê cèikî kâjè wà Pwiduée, â ée mwa tòpijè. Wàé na é naa Iésu, Pwi Ukai kâjè, ba na é pwa wârimuru goro ê

pâ èpà kâjè, [tiagoro ê pai bà kêe]. Â wà Pwiduée, âna é pawâroé cônâ gée na aubâ, ba na [é tòpò pinaanapô naa nabibiu kâjè ma wàé, â] é nama jè tèpa âboro na jè tarù na araé.

5

Pinaanapô naa nabibiu kâjè ma Pwiduée

¹ Wà Pwiduée, âna é nama jè tèpa âboro na jè *tarù gée goro ê cèikî kâjè. A nabâni, âna jè tâa na é pinaanapô ma wà Pwiduée na é naigé mee wà Pwi Ùkai kâjè, Iésu Kériso.

² Gée goro ê cèikî kâjè naa gooé, â jèe pâri ma jè pâdari Pwiduée, ba é naigé kâjè wà Iésu. Â jè jèe tòpi ê *pimeaari imudi kêe, â jè wârori nabâ. Â jè jèe ipwâdée, ba jè cimwü naa na é cèikî kâjè, pâ, jè o tòpi ê câmajè—pai tâa kâjè na é pai maina ma muugère kà Pwiduée*.

³ Jèpwi mwara, âna jè ipwâdée na pâ aré kâjè, ba jè tâmogòori pâ, ê aré, âna é nama jè pidâpwicâarijè.

⁴ Â, na jè pidâpwicâarijè, â jè cimwü naa na pâ tacai. Â, na jè cimwü, â o pimaina too ê cèikî kâjè, na jè tapacîri [ê auinabéaa kà Pwiduée].

⁵ Â é cimwü ê cèikî kâjè naa gooé, ba o câé mwa caa panuâjè wà Pwiduée. Ba jèe dipitiri pwâranümajè ê pimeaari kêe na dau maina awé, na é pinaigé mee ê Nyuââê Pwicîri, na jèe naa tâjè.

É bà ba kâjè na jè bwaa èpà

* ^{5:2} Grec: *Ba gée gooé na tâpiri tâjè ê pimeaari imudi bëepwiri, â jè cimwü naa na, â jè ipwâdée, naa na auwâari, goro ê pai maina ma muugère kà Pwiduée.* ^{5:3} Jacques 1.2-3; 1 Pétéru 1.5-7

6 Ba, na bwaa nye càcaa pâri [ma jè ipa-udòjè] â wà Kériso, âna é jèe bà ba kâjè, wàijè tèpa âboro na jè épà, na pwi pâara, na é jèe nye dàbacoo wà Pwiduée.

7 [Â jè pinünüma cai naa goo ni]: Po dau pwacoé ma jè bà ba kà pwi âboro na *tàrù ê wâro kêe. Â matâra pâ, pwa nii ma góo kâjè ma jè bà ba kà pwi âboro na é dau meaari pâra tâpé†.

8 Éco na wà Kériso, âna é bà ba kâjè na jè bwaa tèpa âboro épà. Wàé kaa pwiri, na wà Pwiduée, âna é paari ê pimeaari kêe ba kâjè.

9 Â nabàni, âna é jèe nama jè tarù na araé goro ê pai pwa *ârapwaailò kêe—[ê pai bà kà Kériso]. Â wiàna é pwa ê muru na maina na wàrapwiri, â wà Kériso, âna ée mwa pa-udòjè jii ê wârimuru [na Tootù na ée mwa pitèi tèpa âboro na wà Pwiduée].

10 Ba, na pâara na jè bwaa tèpa cicara wà Pwiduée, â é tòpò pinaanapô naa nabibiu kâjè ma wàé goro pai bà kà Pwina naîê. Â wiàna é wàrapwiri tà tèpa cicaraé, â ée mwa upajè goro pai wâro [côwâ] kà Pwina naîê, nabàni na jè jèe tèpa bée.

11 Â jè ipwàdée ma ipwamainaê, gée goo Pwi Ukai kâjè Iésu Kériso, na é jèe tòpò ê pinaanapô bèepwiri.

Adamu ma Iésu Kériso

12 [Wàéni ê pwina tèepaa]: Ê Èpà‡, âna jèe tèepaa me naa góropuu, ê majoroé pwi caapwi âboro, wà

† **5:7** *Na é dau meaari pâra tâpé*—Grec: *Na é wâdé*. **5:8** Ioane 3.16;
1 Ioane 4.10 **5:9** Roma 1.18, 2.5 **5:12** Genèse 3.6; Roma 6.23

‡ **5:12** *Ê Èpà—Le péché, le mal*. Ê câbawâdé na tâa na pwâranüma diri tèpa âboro, âna cètùujè, ba na jè pwa ê pâ na jèpapara muru na épà.

*Adamu. Â ê Èpà, âna é pwa ma jè bà, wàijè diri tèpa âboro. Ba jè cau pwa na èpà, â jè o cau bà.

¹³ Ba jèe wâni gòropuu ê Èpà, béaa kâra ê pai naa ê Naèà kà Pwiduée tà *Moosé. (Êco na, na bwaa ticè naèà, â câjè caa naa nümajè naa goro ê pâ èpà na jè pwa.)

¹⁴ Ékaa na, tapoo na pàara kà Adamu, tèepaa naa goo wà Moosé, â pwa nii kâra ê pwâra bà naa goro tèpa âboro. [Ba rà cau bà.] Ipaiwà wiàna càra caa pwa ê pwi èpà na ia é pwa wà Adamu. (Ba wàé, âna é pwa ê pwina é papwicíri jiié wà Pwiduée.)

Napwa naa goo wà Adamu, âna ê pwi ânuuru Pwina ée mwa tèepaa.

¹⁵⁻¹⁶ Êco na càru caa ipaiwà. Ba ê èpà na é pwa wà pwi caapwi âboro, wà Adamu, âna po dau pi-ité jii ê âraimeai na é naa naa goro piticémuru naa goo wà Pwiduée na é naigé mee pwi caapwi âboro, Iésu Kériso. Gée goo ê èpà kà Adamu, âna rà cau bà diri ê pâ âboro. Â gée goro ê pwina é pwa wà Kériso, âna rà cau tòpi ê pâ aupwényunuâari na é naa wà Pwiduée naa na pimeaari imudi kêe.

Ba ê èpà kà Adamu, âna é pame ê piticémuru ma wârimuru. Â ê âraimeai na é nye naa naa goro piticémuru naa goo wà Pwiduée, âna é pame pai tipijè, wàijè pâ âboro na jè wâru. Â ipaiwà, wiàna dau wâru pâ èpà kâjè. Ba dau pwa pâtàmara ê pimeaari imudi kà Pwiduée jii i èpà kà Adamu.

¹⁷ Ba gée goro ê èpà kà pwi caapwi âboro, wà Adamu, â ê pwâra bà, âna é piétò jii diri pâ

âboro. Êco na wà Pwiduée, âna é naa tâjè naa goro piticémuru naa goo ê aupwényunuâari kêe na é naigé mee pwi caapwi âboro, wà Iésu Kériso. Â é nama [pwacèwii na câjè mu caa pwa na èpà, ba na] jè tèpa âboro na jè tarù na araé. Â é nama jè piétò naa na *âji wâro.

18 [Go ina mwara pâ]: Gée goro ê tûâ na èpà kà pwi caapwi âboro, â êdiri pâ âboro, âna cau tèirà ma pwa wârimuru tarà. Â gée goro ê tûâ na wâdé kà pwi caapwi âboro, â wà Pwiduée, âna é tipi diri tèpa âboro, ma rà wâro. Â é nama rà tèpa âboro na rà tarù na araé.

19 Ba wà pwi âboro na é caapwi, wà Adamu, âna câé caa pitêre dà Pwiduée. Â gée goo kaa pwiri, âna êdiri pâ âboro, âna rà jèe pâ nau tèpa pwa na èpà. Â wà pwi âboro na é caapwi, wà Iésu Kériso, âna é nye pitêre dà Pwiduée. Â gée goo pwiri, na wà Pwiduée, âna [ée mwa tòpò pinaanapô naa nabibiu kâra diri pâ âboro ma wàé, â] é nama rà tèpa âboro na rà tarù na araé.

É piétò ê pimeaari kà Pwiduée

20 Ûna é tèepaa me ê Naèà, â rà pâ nau dau pimaina too ê èpà. Êco na ê aupwényunuâari kà Pwiduée, âna o nye dau pimaina too awé.

21 [Â go tubanabwé naawê ê auniimiri bëeni]: Na pâara béaa, âna é piétò ê Èpà. Ba é pame ê pwâra bà [naa goo diri pâ âboro gòropuu]. Â nabàni, âna piétò ê pimeaari imudi kà Pwiduée. Ba é pame tâjè ê pinaanapô ma tarù na é naigé mee Iésu Kériso,

Pwi Ukai kâjè. Â é naa tâjè ê *wâro dàra gòiri jaa Pwiduée.

pai wâro kâjè na bwaa âmuê

6

(Naporomee 6-9)

Na upwaajè â jè bà â jè wâro côwâ ma Kériso

¹ O dà cèna jè ina? Gona jè o bwaa ciburà pwa na èpà, ba na wà Pwiduée, âna ée mwa paari tâjè ê *pimeaari imudi kêe na maina awé?

² Bwa. Jè cibwaa pwa na wàrapwiri! Ba jèe nye ticè pâtâmara pwâra bà naa goojè. Â gorodà na jè bwaa nye tà ciburà pwa na èpà?

³⁻⁴ Ba guwà tâmogòori bwàti pâ, gée goo ê pai *upwaajè naa najawé, â jè caapwi ma wà Kériso Iésu. Pai ina wèe pâ, na ia upwaajè, â pwacèwii na jè bà, [â pwànirijè ma wàé]. Èco na wà Pwiduée Caa na é maina ma muugère ma pwa pâtâmee, âna é pawâro wà Kériso gée na aubà, ba na o wàijè mwara, âna jè o wârori ê wâro na bwaa âmuê.

Wâro kâjè ba kà Pwiduée

⁵ Ba jè jèe caapwi ma wàé, gée goro ê pai bà kâjè. Â jè o caapwi ma wàé naa na pai o wâro côwâ kâjè gée na aubà.

⁶ Wâdé na guwà tâmogòori bwàti ni, pâ: Ê wâro kâjè béaa, âna é jèe bà naa goro *satauro ma wà Kériso. Â jèe tubatiàu ê pâtâmara Èpà na tâa na pwâranümajè. Â jèe câjè caa tèpa *énawéna kîri kâra Èpà*.

6:3-4 Galatia 3.27 **6:3-4** Kolosé 2.12 **6:6** Galatia 5.24 * **6:6**
Èpà—Péché. Côo note goo Roma 5.12.

7 Ba wà pwina é bà, âna jèe dàgòtùé jii ê pàtàmara ê Èpà.

8 Â wiàna jè bà ma wà Kériso, â jè cèikî mwara pâ, jè o wâro côwâ ma wàé.

9 Ba jè tâmogòori pâ, na tòotù na é wâro côwâ gée na aubà wà Kériso, â o jèe câé mwa caa bà côwâ. Ba ê Maagé Bà, âna jèe ticè nii kêe naa gooé.

10 Ba ûna é bà wà Kériso, â é jèe dàgòtù ê pàtàmara ê Èpà dàra góiri awé. Â nabàni, âna é wârori ê wâro kêe ba kà Pwiduée.

11 Â wâguwà mwara, âna wâdé na guwà tâmogòori pâ, pwacèwii na guwà jèe bà, â jèe ticè pàtàmara Èpà naa goowà. Â guwà wâro, ba guwà caapwi ma Kériso Iésu. Â ê wâro kàwà, âna guwà wârori ba kà Pwiduée.

12 Â wâdé na guwà wâro pwacèwii na ticè pàtàmara ê Èpà naa na naiiwà na ée mwa bà na cè jè tòotù. Èkaa na guwà cibwaa pitêre dàra ê aunünüma na èpà kâra naiiwà.

13 Guwà cibwaa naa cè ére gée goro naiiwà, ma é piénawéna kâra Èpà, wàra pâ neemuru wakè târa pwa na èpà. Bwa. Guwà ipanuâwà tà Pwiduée, ba na guwà tèpa ênawéna kêe. Ba guwà pwacèwii tèpa âboro na wâro côwâ gée na aubà.

14 Ba jèe càcaa ê *Naèà na é pitûâ kàwà, â jèe nye ê pimeaari imudi kà Pwiduée. Â èkaa pwiri, na guwà cibwaa pwa ma é pitûâ kàwà ê Èpà.

Jè tèpa ênawéna kà Pwiduée

¹⁵ Guwà cibwaa ina pâ: «Wâdé na jè pwa na èpà, ba ê pimeaari imudi kà Pwiduée, na é pitûâ kâjè, â càcaa ê Naèà.»

¹⁶ Bwa! Gona câguwà caa tâmogòori pâ, wiàna guwà pipanuâwà tà pwi jè âboro, ba na guwà tèpa ênawéna kíri kêe, â guwà pitêre dèe. Wâpà wiàna guwà tèpa ênawéna kâra èpà, é, wâpà wiàna guwà tèpa ênawéna kà Pwiduée. Wiàna guwà pitêre dàra ê èpà, â guwà o bà. Â wiàna guwà pitêre dà wà Pwiduée, [â é tòpò pinaanapô naa nabibiu kàwà ma wàé] â é nama guwà tèpa âboro na guwà *târù na araé.

¹⁷ Jè capai pwaolé tà Pwiduée kâjè. Ba béaa, âna guwà tèpa ênawéna kâra èpà. Â nabàni, âna guwà pitêre dàra ê pâ popai na guwà tòpi, gée na diri pwâranümwà.

¹⁸ Â nabàni, âna jèe tipiwà jii ê Èpà. Â guwà tèpa ênawéna kà [Pwiduée, ba na guwà pwa] ê pwina *târù ma wâdé.

¹⁹ Go tâmogòori pâ, po dau pwacoé tâwà, ma guwà tâmogòori bwàti[†]. Â go napéaati, na go pwa ucina goro ê wâro kâjè na diri pâ tòotù. Béaa, âna pwacèwii na guwà tèpa ênawéna kíri kâra Èpà. Â guwà panuâ bamwara ê naiiwà, ba na guwà wârori ê wâro na èpà ma miiri. Â nabàni, âna guwà tèpa ênawéna kíri [kà Pwiduée]. Â wâdé na guwà panuâ bamwara ê naiiwà, ba na guwà piénawéna tà [Pwiduée, â guwà pwa] ê pwina wâdé. Èkaa na, guwà piaabòriwà, ba na o wâdé tà Pwiduée wâguwà.

6:16 Ioane 8.34; 2 Pétérú 2.19 † **6:19** 1^re phrase—Grec: *Gée goo è pai ticè nii kàwà.*

20 Na pàara na guwà pwa âboro kîri kâra Èpà, â câguwà caa pitacoo goowà, ma guwà pâra wiâra ê autûâri kà Pwiduée.

21 Â dà ê pwâra wakè kàwà? Guwà kamu, na guwà niimiri nabàni! Ba ê pâ muru bëepwiri, âna pame ê pwâra bà.

22 Nabàni, âna tipiwà jii ê Èpà, â guwà jèe pâ nau pwa âboro kîri kà Pwiduée. Â ê pwâra wakè kàwà, âna, na guwà piaabòriwà, ba na wâdé tà Pwiduée wâguwà. Â gée goo pwiri, â tâa tâwà ê wâro dàra góori jaa Pwiduée.

23 Ba ê wâri wàra ê èpà, âna ê pwâra bà. Â wà Pwiduée, âna é nye po naa tâjè wàrapwiri ê *wâro dàra góori, na é naigé mee Kériso Iésu, Pwi Ukai kâjè.

7

Tipijè jii ê Naèà

1 Tèpa béeò naa na nee Kériso, go niimiri pâ guwà tâpo tâmogòori pai pwa goro ê pâ naèà. Ê *Naèà, âna é pitûâ kâjè tèpa âboro, na pàara na jè bwaa wâro.

2 Pwacèwii wà tô ilàri na é jèe piéa, âna piié naa goo pwi éaé goo ê Naèà na pàara co na é bwaa wâro na wà pwuibà. Â wiàna é bà wà pwi éaé, â jèe pâri, ma é pwa côwâ ê câbawâdé kêe*.

3 Â wiàna é tâa wà tôoni ma wà pwi jè âboro, na pàara na é bwaa wâro na wà pwi éaé, â jè ina pâ é toomura (é cîâa jiié), [ba câé caa pitêre dàra ê Naèà]. Êco na, wiàna é tâa ma wà pwi jè pao, gée

6:23 Roma 5.12,15 *** 7:2** *Jèe pâri, ma é pwa côwâ ê câbawâdé kêe—Grec: Jèe tipié jii ê naèà na é piié naa goo pwi éaé.*

na càùru pai bà kà pwi éaé, â jèe câé caa toomura,
ba câé caa êgòjai ê Naèà.

⁴ Ico tèpa béeò, jèe ipaiwà naa goojè, tèpa cèikî. Ba
ê Naèà, âna jèe câé caa piijè còwâ[†]. Â jè tèpa âboro
kà pwi jèpwi, wà Kériso, na é bà ba kâjè[‡], â é wâro
còwâ gée na aubà. Â gée goo pwiri, âna wâdé na ê
wâro kâjè, âna naa cè pwâra wakè na wâdé ba kà
Pwiduée.

⁵ Ba béaa, âna jè wâro wiâra ê pâ câbawâdé kâjè. Â
ê Naèà, âna é pwa ma pimaina too ê auniimiri na
èpà na naiijè. Â gée goro pwiri, âna jè o bà.

⁶ Èco na nabà, âna wà Pwiduée, âna é tipijè jii ê
Naèà, na pwa wârimuru tâjè[§]. Â jè piénawéna kà
Pwiduée goro pai pwa na bwaa âmuê. Ba jè pitère
dàra ê Nyuâaê Pwicîri, â càcaa ê Naèà kà *Moosé.

Jè cicara èpà na wâgoojè

⁷ Gona jè ina pâ, ê naèà âna é èpà? Bwa! Ba nye
gée goro co ê naèà, na go côoina ê pwina èpà. Ba
wiàna ticè naèà, â càcaa pâri, ma go tâmogòori pâ, ê
auniimiri kôo, âna èpà*.

⁸ [Go o tûra goo ê Èpà, pwacèwii na é pwi jè âboro]:
Ê Èpà[†], âna é mudàra naa gooò ê pai pwa wèe
goro ê Naèà, ba na é pawâro diri ê pâ na jèpapara
auniiimirimuru na èpà na wâgooo. Â é tòpò naa

7:4 Roma 6.2,11 [†] **7:4** Ba ê Naèà, âna câé caa piijè còwâ—Grec: *Jè bà naa goro ê Naèà.* [‡] **7:4** Na é bà ba kâjè—é, Ba é jèe caajurijè naa na é naiié, âna é wâra pwapwicîri. **7:6** Roma 8.2, 6.4 [§] **7:6** Na pwa wârimuru tâjè—Grec: *Ba jè bà naa goo i pwi ia tâjûrûjè.* **7:7** Exode 20.17; Deutéronome 5.21 ^{*} **7:7** Dernière phrase—Grec: *Wiàna ticè naèà na ina pâ: «Gà cibwaa iari muru», â pwiri o cago caa tâmogòori iari muru.* [†] **7:8** È Èpà—Péché. Côo note goo Roma 5.12.

na pwâranüümoo pâ câbawâdé na èpà. Ba wiàna ticè Naèà, â pwacèwii na nye ticè pàtâmara ê Èpà.

9 Béaa, âna câgo caa tâmogòori ê pâ naèà, na rà papwicîri jiio na go pwa ê pàra muru. Â go nye wâro. Êco na, ûna go tâmogòori pâ pwa ê autûâri, â é nye wâro gooò kaa, ê Èpà, â é pitûâ kâra pwâranüümoo‡.

10 [Â pitèio ma go pwa wârimuru tiagoro pwâra bà.] Guwà côo pâ, é naa ê autûâri [kêe wà Pwiduée] ba na go wâro goo. Êco na ê autûâri, âna é pwa ma go bà.

11 Ba ê Èpà, âna é pa ê autûâri, ba na é pamwüruô, â é nama go bà.

12 Napwa naa goo ê Naèà, âna muru na pwicîri, ba é me gée goo Pwiduée. Â ê jèpa autûâri, na tâa na ê Naèà, âna muru na pwicîri, ma *tarù, â wâdé ba kâjè.

13 Gona ê muru na wâdé, âna é pwa ma go bà? Bwa, càcaa wàrapwiri. Ba nye ê Èpà, na é pa ê pwina wâdé, ba na é pwa ma go bà. Â, na é pwa pwiri, â é paari pâ, é po dau èpà. [Napwa naa goo ê autûâri, âna é papwicîri jijè na jè pwa na èpà.] Â ê Èpà, âna é pa ê autûâri, ma jè dau pwa na èpà jii béaa§!

Ipaa na dau gò

‡ **7:9** Grec: *Béaa, na ticè naèà, âna go wâro; éco na, na é tèepaa me ê aupitûâri, â é nye wâro {gooò} kaa ê Èpà, â go jèe bà.* **7:11** Genèse 3.13 **7:12** 1 Timotéo 1.8 § **7:13** Dernière phrase—Grec: *Goo ê aupitûâri, âna ê Èpà âna é pipaarié, pâ po dau èpà awé.*

14 Jè nye tâmogòori bwàti pâ, ê naèà âna é me gée goo Pwiduée. Èco na wâgo, âna go pwi âboro na ticè nii kôo. Â go pâ nau pwi *ênawéna kîri kâra ê Èpà.

15-16 Â câgo caa tâmogòori awé cè pwina go pwa. Ba câgo caa pwa ê pwina nümoo goo, â go pwa ê pwina tautôo goo. Â êpwiri na go mwa tâmogòori pâ, ê naèà, âna muru na wâdé.

17 Ba càcaa wâgo na pwa pwiiybà, â ê Èpà, na é wâna pwâranümoo.

18 Go tâmogòori bwàti pâ, càcaa tâa gooò ê wâdé, gée goro na go pwi âboro na ticè nii kôo. Â wiàna nümoo na go pwa ê pwina wâdé, â pwacoé.

19-20 Üu, câgo caa pwa ê pwina wâdé, na nümoo goo. Â go pwa pwina èpà, na càcaa nümoo goo. Â wiàna wàrapwiri, â [pwacèwii na] càcaa wâgo, na go pwa pwiri, â ê Èpà, na wâna pwâranümoo.

O wàilàapà na upao?

21 Èkaa na go tâmogòori pâ, pwa pé ‘naèà’ [na wâgoood] âna, na nümoo na go pwa na wâdé, â càcaa pâri. Â go nye ciburà pwa co ê pwina èpà.

22 Guwà côo pâ wâna âji pwâranümoo, âna wâdé tôo ê naèà kà Pwiduée.

23 Èco na pwa ê jè ‘naèà’ na é wâna naiio—naèà kâra Èpà. Â ru nye ipaa ma ê naèà kà Pwiduée. Â ê pwi naèà bèepwiri na é wâgoood, âna pwacèwii na é popao, ma tòpò-o naa na karapuu.

24 Au, wârico! O wàilàapà na upao jii, ê pwâranümoo na èpà*, na é popao dàra ê pwâra bà?

* **7:15-16** Galatia 5.17 **7:23** Galatia 5.17; 1 Pétér 2.11 **7:24**

Pwâranümoo na èpà—Grec: *Naiiri âboro*.

25 Wàco Pwiduée, na é naigé mee wà Pwi Ukai Iésu Kériso[†]! Wâdé na jè picagòtùé!

[Wàéni ê être pwina go ina]: Nümo na go pitêre dàra, ê naèà kà Pwiduée, éco na ticè nii kôo, â go nye pitêre dàra, ê naèà kâra Èpà.

8

É tipijè jii èpà ê Nyuâaê Pwicîri

1 Wà tâpé na rà tâa goo Kériso Iésu, âna nye ticè pitèimuru ma wârimuru kàra*.

2 Ba, na go wâgoo wà Kériso Iésu, â ê Nyuâaê Pwicîri, âna é naa tôo ê wâro naa wâjaaé. Â é pâ nau pwi naèà kôo na bwaa âmuê. Â é tipio jii ê pwi naèà na é popao naa na Èpà[†] ma ê pwâra bà[‡].

3 Napwa naa goo ê *Naèà kà Moosé, âna pwacoé ma é tipijè gée goro ê pai ora kâra pwâranümajè. [Ba ticè nii kêe, ma pitòotéri ê pwâranümajè na èpà.] Éco na wà Pwiduée, âna é jèe tipijè. Ba é jèe panuâ me Pwina naîê, na é pa naiiri âboro pwacëwijiè—wàijè tèpa pwa na èpà—ba na é tipijè jii ê Èpà. Â é jèe tubatiàu ê pwi Èpà bëepwiri, na pitûâ naa na naiiri âboro,

7:25 1 Korénito 15.57 † **7:25** 1^re phrase—Grec: *Èco na {jè} pwaolé tà Pwiduée goo Iésu Kériso, Pwi Ukai kâjè.* * **8:1** Pàra Tii Pwicîri naa na grec, âna rà naagée pâ popai bëeni: *Ba rà wâro wiâra ê Nyuâaê Pwicîri, â càcaa wiâra ê pâ cábawâdé kâra na èpà.* † **8:2** Èpà—Péché. Côo note goo Roma 5.12. ‡ **8:2** Grec: *Ba ênaèà kâra Nyuâaê {Pwicîri na é naa} wâro naa goo Iésu Kériso, âna é jèe tipio jii ê naèà kâra Èpà ma ê Pwâra bà.*

4 ba na jè wâro wiâra ê naèà na é *târù. Ba câjè caa wâro wiâra ê auniimiri kâra naiiri âboro. Â jè wâro wiâra ê Nyuâaê Pwicîri.

5-6 Ba wà tâp  na r  p ra wiâra auniimiri kâra naiiri âboro, âna r  nye pit re d ra ê c baw d  k ra. Â r  p ra d ra pw ra b .  co na w  t p  na r  wâro wiâra ê Nyuâaê Pwicîri, âna r  nye pit re d ra ê c baw d  k e. Â, â t a t ra ê *âji wâro ma pinaanap .

7 Wi na j  p ra wiâra ê p  c baw d  k ra naiiri âboro, â o nye pwacoé ma j  pit re d ra, ê na a k  Pwidu  . Â j  p  nau t pa cicara Pwidu  , ma t pa pi p r i .

8  kaa na w  t p  na r  p ra wiâra ê p  c baw d - b , âna pwacoé ma r  w d  na ara Pwidu  .

J  p ra wiâra Nyuâa  Pwic ri

9  co na w guw , âna j e c guw  caa p ra wiâra ê p  c baw d  k w  b epwiri. Ba guw  pit re d ra ê Nyuâa  Pwic ri k  Pwidu  , na é t a goow . W  pwi âboro na c   caa t a goo  ê Nyuâa  Pwic ri k  Kériso, âna c   caa pwi âboro k  Kériso.

10  co na w guw , âna é w goow  w  Kériso. Â wi na ee mwa b  ê naiiwà majoroé ê  p , â âjup ra mwara p  w  Pwidu  , âna é nama pwac ew i  na c guw  mu caa pwa na  p , ba na guw  t pa âboro na guw  *t r  na ara . Â é j e t p  pinaanap  naa

nabibiu kàwà ma wàé. Â ê Nyuâaê Pwicîri kêe, âna é nama guwà wâro§.

11 Üu, ée mwa bà ê naiiwà, êco na, wiàna é wâgoowà ê Nyuâaê Pwicîri, â ée mwa pawârowà wà Pwiduée, pwacèwii ê pai pawâro kêe wà Kériso Iésu, gée na aubà.

É nama jè tèpa naî Pwiduée

12 Èkaa pwiri, co tèpa béeò naa na nee Kériso, âna pwacèwii na pwa keredi kâjè. Ba napârajè [na jè wâro na ê Nyuâaê Pwicîri] na jè cibwaa wâro wiâra ê câbewâdé kâra naiiri âboro.

13 Ba wiàna guwà wâro wiâra ê pâ câbewâdé bëepwiri, â guwà o bà [dàra göiri awé]. Êco na, wiàna guwà nama bà ê pâ câbewâdé bëepwiri, gée goo ê Nyuâaê Pwicîri, â o tâa tâwà ê âji wâro.

14 Ba wà tâpé na rà wâro wiâra ê câbewâdé kâra ê Nyuâaê Pwicîri kà Pwiduée, âna tèpa naî Pwiduée.

15 Â, na jè tòpi ê Nyuâaê Pwicîri, âna câé caa pijè ma nama wâgotâjè. Â é nama jè tèpa naî Pwiduée. Â é pitu tâjè ma jè tomara too tà Pwiduée, ma ina têe pâ: «Pwi Caa kôo!»

16 Â ê Nyuâaê Pwicîri, âna é *paâjupâra târa nyuâajè pâ, jè tèpa naî Pwiduée*.

17 Â wiàna jè tèpa naî Pwiduée, â jè o tòpi ê aupwényunyuâari na é jèe ina béaa, pâ, ée mwa naa

§ **8:10** Grec: *Â, wiàna é wâgoowà wà Kériso, â âjupâra pâ, é bà ê naiiri âboro gée goo ê Èpà; êco na ê Nyuâaê, âna {é naa} ê wâro, gée goo ê pai târù {kà Pwiduée}.* **8:13** Galatia 6.8; Kolosé 3.5 **8:15** Maréko 14.36; 2 Timotéo 1.7 **8:15** Galatia 4.5-7; Auinapàpari 21.7 **8:16** 2 Korénito 1.22 * **8:16** É, È Nyuâaê Pwicîri, âna ru paâjupâra, naima ma nyuâajè pâ, jè tèpa naî Pwiduée.

târa ê Ba kêe. Â jè o mwa cau tòpi ma wà Kériso. Ba wiàna jè tâa na ê aré ma tòina pwacèwiié, â jè tòpi mwara pwényuâa ma muugère pwacèwiié.

Aupwényunuâari kâjè noowê

18 Guwà têre, ê pâ aré kâjè nabà, âna po dau kîri awé, jii ê muugère na maina na ée mwa naa tâjè wà Pwiduée!

19 Ba diri ê pâ namuru na é jèe tapoo [wà Pwiduée—ê gòropuu bau diri pâ muru na wâna, ma diri ê napwéretòotù ma pâ îricò]—âna rà tapacîri naa pidàpwicâari, ba na rà côo ê pàara na ée mwa paari ê pai maina ma muugère kà tèpa naîê wà Pwiduée.

20 Ba diri ê pwina é tapoo wà Pwiduée, âna jèe càcaa pâri ma rà tâbawêe, ba rà jèe tanami. Â wàrapwiri, wiâra ê auniimiri béaa kà Pwiduée[†],

21 tapacîri ê tòotù na [ia é jèe pacoo gée na biu. Na tòotù bëepwiri] âna ée mwa cau tipi tèpa naîê, gée na wai ma botére. Â o muru na dau wâdé ma pwényuâa awé[‡].

22 Â jè cau tâmogòori pâ, diri ê pâ muru bëepwiri na é tapoo wà Pwiduée, âna rà càwé gorò pai maagé côo kàra, pwacèwii tô ilàri na ée pitàmari èpo.

23 Â wàjè mwara, tèpa naî Pwiduée, âna jè gére càwé wâna pwâranümajè, na jè pitapacîri i pàara na ée mwa tipijè wà Pwiduée, â na jè mwa bàra

8:20 Genèse 3.17-19 † **8:20** Grec: *Ba ê pwina é tòpò {naa gòropuu, wà Pwiduée}, âna tâa aranara ê pitûâ kâra pàra muru na piticémuru naa goo.* ‡ **8:21** *O muru na dau wâdé... é, O pwa câmarà—pai tâa kâra na ê pai maina ma muugère kêe.* **8:23** 2 Korénito 5.2-4

picaatâa ma wàé dàra gòiri awé§. Êco na é jèe naa tâjè ê Nyuâaê Pwicîri kêe, na é pâbéaa kâra âraimeai, na é jèe ina béaa wà Pwiduée pâ, na ée mwa naa tâjè.

²⁴ Ba é jèe pa-udòjè, gée goro pai cèikî kâjè naa gooé, [â é naa tâjè ê âji wâro jaaé]. Â jè tapacîri [ma jè mwa bàra tòpi diri ê wâro kâjè ma wàé]. Â guwà côo, wiàna jè jèe côo ê pwina jè wâari naa goo, â è cèikî kâjè, âna càcaa âji cèikî. Ba câjè caa tapacîri ê muru na jèe tâa tâjè.

²⁵ Â wiàna jè cèikî naa goo ê pwina câjè caa côo, â jè o mwa dau pidàpwicâarijè goro tapacîri.

É pitu tâjè Nyuâaê Pwicîri

²⁶ Jèpwi mwara, âna ê Nyuâaê Pwicîri, âna é me nau pitu tâjè, wàijè na piticè nii kâjè, [ma kîri cèikî kâjè]. Ba câjè caa tâmogòori pai pwapwicîri bwàti. Â ê Nyuâaê Pwicîri, âna é càwé ma pwapwicîri tà Pwiduée ba kâjè. Â ê pwâra pwapwicîri kêe, âna piwéna jii ê pâ pwâratùra.

²⁷ Â wà Pwiduée, âna é côo ê pwina wâna pwâranüma pwi âboro, â é tâmogòori ê pwina nüma ê Nyuâaê Pwicîri goo. Ba ê Nyuâaê Pwicîri, âna é pwapwicîri wiâra ê câbawâdé kà Pwiduée, ba kà tèpa âboro kêe.

²⁸ Ba jè tâmogòori mwara ê pwini, pâ: Êdiri pâ muru, âna tèepaa, ba na bêwâdé kâjè*, wàijè na

§ **8:23** *Na jè mwa bàra picaatâa ma wàé, dàra gòiri awé*—Grec: *Na jè o tèpa naîê (l'adoption).* **8:27** Psaume 139.1 **8:28** Éfeso 1.11

* **8:28** *Êdiri pâ muru... é, Na diri pâ namuru, âna wà Pwiduée, âna jè picaawakè ma wàé.*

wânümajè goo wà Pwiduée. Ba é todàjè wiâra câbawâdé kêe, nau pacoo ê pwina wâdé ba kâjè.

29 Ba é jèe mara pitòrigarijè béaa. Â é jèe nye mara tûâri béaa, pâ, na jè o pwacèwii Pwina naîê, na ée pwi ciàra tèpa aéjii kêe na dau wâru.

30 Â wàilà na é tâmara pitòrigarirà béaa wà Pwiduée, â na é jèe nye todàra mwara. Â wàilà na é jèe todàra [â é tòpò pinaanapô naa nabibiu kàrà ma wâé] â é nama rà tèpa âboro na rà tarù na araé. Â ée mwa nye naa târa mwara ê câmarà—pai tâa kàrà na ê pai maina ma muugère kêe.

Nye ticè na ipapiinarijè jii pimeaari kà Pwiduée

31 O dà cèna jè ina cèna piwéna? Wiâna wàijè naima ma Pwiduée, â wàilàapà na cicarajè [ma piwéna jjijè]? Nye ticè!

32 Ba é nye panuâ pwi âji Naîê [ma é pwi *ârapwaailò] ba kâjè diri, â câé caa upaé jii ê maagé côo. Ûna wàrapwiri, â gona wàilu ma wà Pwina naîê, âna gona càru caa naa tâjè imudi diri ê pâ muru? Akaé!

33 Â o wàilàapà na o pitòti tâpé na é pitòrigarirà wà Pwiduée? Nye ticè! Ba wà Pwiduée, âna é tòpò pinaanapô naa nabibiu kàrà ma wâé.

34 Â o wàilàapà na pitèirà ma pwa wârimuru târa? Nye ticè! Ba wà Kériso Iésu, âna é jèe bà ba kàrà.

Â jèpwi mwara, âna é nye wâro côwâ gée na aubà. Â é jèe wâgòro étò kà Pwiduée [â jèe tâa têe diri ê pitûâ]. Â é pwapwicîri ba kâjè.

35 Â o dà mwara cèna ipapiinarijè jii ê pimeaari kà Kériso? Nye ticè! Càcaa pâ aré ma tòina, ma pai pidumapiê kâjè, ma pâ maagé, ma pai tubaèpà tâjè, ma copwa, ma pai ticè neemurujè, ma pâ pwécapa, ma diri na jèpapara muru na èpà na papojè. Â càcaa mwara ê pwâra bà na pâri ma é ipapiinarijè jii ê pimeaari kà Kériso.

36 Âna jèe nye wii naa na *Tii Pwicîri pâ:

*Wàrapwiri googà,
â rà pwa kûu tâbà,
rà tétàmwarabà,
na diri pâ tòotù.
Â rà pwa-imudi tâbà,
pwacèwii pâ mutô,
na gérè poparà pâ,
naa na autaa macii.*

Psaume 44.23

37 Êco na, na diri ê pâ pwina tèepaa maribà, âna bà dau piétò awé, majoroé wà Pwina é jèe meaaribà.
38-39 Ba go nye cèikî ba mwü, pâ:

Tâbawêe ê pimeaari
kà Pwiduée ba kâjè!
Ticè cèna pâri
ma ipapiinarijè jii.
Càcaa ê pwâra bà.
Càcaa ê wâro.
Càcaa pâ *angela.
Càcaa pâ duée.
Càcaa pâ pâtama na èpà.

8:36 Psaume 44.23

Ticè cè muru—
 muru na gérē nabà,
 muru na o widàuru,
 muru nidò,
 muru niboo,
 muru naa góropuu diri.

Ticè muru na pâri
 ma pinaaitirijè
 jii pimeaari kêe
 naa goo Kériso Iésu,
 Pwi Ukai kâjè!

ba isaraéla ma pàra ba

9

(Naporomee 9-12)

É imuru tèpa jènereê Paulo

¹ Go patùrawà ni gée na âji pwâranüümoo, â ê pwina go ina, âna nye âjupâra, â câgo caa pwâ. Ba bu nye caapwi ma wà Kériso. Â ê Nyuâaê Pwicîri, âna é pitûâ kâra ê pwâranüümoo. Â wàé na é *paâjupâra ê pwina go ina tàwà.

²⁻³ Èni: Go po dau pikíri, â tòina ê pwâranüümoo, goo tèpa jènereô, ê Ba *Isaraéla. Ba wiàna pâri ma go pitu târa [ma rà udò] â pwiri go panuâô, ma é tojiio wà Pwiduée, ma ipapiinariô jii Kériso.

⁴ Ba é nye pitòrigari ê Ba kôo wà Pwiduée, ba na Ba kêe, ma tèpa naîê. Â é jèe nye paari târa ê pai maina ma muugère kêe. Â é pwa *ipwataâboro târa, â é naa târa ê *Naèà. Â é naa târa mwara ê târù, ba na rà pwapwicîri têe, [na pai pwa wèe

na âjupâra]. Â wàilà, na rà jèe nye tòpi ê pâ aupwényunuâari kêe, na é jèe mara ina târa bëaa.

⁵ Ba wà tèpa jojoororà, âna rà tèpa âboro, na tèpa pwamuru naa goorà, na araé. Â é té gée goorà wà Kériso, naa na naiiri âboro. Wâdé na jè cau ipwamaina dàra gòiri wà Pwiduée, na é wâjai diri pâ muru*!

Tèpa âji naî Pwiduée

⁶ Wiàna wàrapwiri, â gona jè o niimiri pâ, câé caa pacoo ê auinabéaa kêe wà Pwiduée? Akaé! É jèe nye pacoo, ba, ê âji Ba kà Pwiduée, âna é dau maina jii ê Ba Isaraéla[†].

⁷ Jèpwi mwara, âna câé caa [niimiri wà Pwiduée pâ] wà tèpa cau té gée goo *Abéraama, âna rà jèe tèpa âji naîê. Ba é ina tà Abéraama, pâ: *Wà tèpa gòobàragà na ia go inarà, âna o mwa pitèparà gée goo Isaaka, pwina naîgà.*

Genèse 21.12

⁸ [Wà Abéraama, âna nye pwa mwara pârâ tèpa naîê.] Pai ina wèe pâ, càcaa tâpé na rà tèepaa, gée goro ê câbwâdé kâra âboro, na rà o tèpa naî Pwiduée. Ba wà tèpa âji naîê, âna wà tâpé na tèepaa, gée goro ê auinabéaa kà Pwiduée.

⁹ Â wàéni ê pwina é ina wà Pwiduée, tà Abéraama, [na é ipwataâboro tête]: *Na go o mwa wâjué côwâ, naa na caapwi naja, â wà Sara, tô wâdâgà, âna ée mwa pitâmari pwi nari èpo pao.*

Genèse 18.10

* **9:5** Wâdé na jè cau ipwamaina dàra gòiri, wà Pwiduée, na é wâjai diri pâ muru—é, {Wà Kériso}, na é wâjai diri pâ muru, ba é Pwiduée na, naa pwamaina é dàra gòiri awé. † **9:6** Grec: *Êco na câé caa pitanami ê popai kà Pwiduée. Ba {ê Ba} Isaraéla, âna càcaa wà diri tâpé na rà té gée goo Isaraéla.* **9:7** Genèse 21.12 **9:8** Galatia 4.23 **9:9** Genèse 18.14

10 Â nye coo pwacèwii pai ina kêe. Â napwa naa goo wà pwi âboro èpo bëepwiri, âna wà kaa, Isaaka, pwi jojooro tèpa *Juif. Â gée na càùé, â ru piéa ma Rébéka. Â Rébéka, âna é pitàmari du bërepidu‡.

11-13 Â é ina têe wà Pwiduée pâ, wà pwi ciàra èpo, wà Ésaü, âna ée mwa piâboro kîri kà pwi jiié, Iakobo. Ba jèe nye wii naa na *Tii Pwicîri pâ: *Go wâdéari wà Iakobo, jii wà Ésaü.* **Malachie 1.2-3**

Â é tàmara ina pwiri, na bwaa càru caa tèepaa, wà tupédu bërepidu. Â bwaa nye ticè èpà ma wâdé, na ru pwa. Â é wàrapwiri pai pitòrigari kêe wà Pwiduée, ba naa coo ma wàra ê auniimiri kêe. Ba é nye pitòrigari wà tèpa âboro, wiâra ê câbawâdé kêe, â càcaa goro ê pâ wakè kàra.

Pwiduée co na é pitòrigari

14 Gona jè ina pâ, câé caa *tàrù wà Pwiduée? Bwa!

15 Ba é jèe ina tà *Moosé, pâ: *Wiàna wâdé tôo, â go meaari pwi jèpwi.* Â *wiàna wâdé tôo, â go pwa na wâdé, ba kà pwi jèpwi.* **Exode 33.19**

16 Ba nye wà Pwiduée na é niimiri pâ, é pwa na wâdé ba kâjè. Â càcaa gée goro cè câbawâdé kâjè, ma wakè kâjè.

17 Jèe wii naa na Tii Pwicîri pâ, é ina wà Pwiduée, tà Faraô, pwi ukai naa *Aigupito, pâ: *Wâgo na go pwa ma gà pwi ukai, ba na paari ê pâtàmoo naa googà, ma rà o tâmogòori ê neeô, diri ê goropuu.* **Exode 9.16**

‡ **9:10** Grec: *Jèpwi mwara, wà Rébéka, ba é pitàmari {du} naî Isaaka, pwi caa kâjè.* **9:11-13** Genèse 25.23 **9:11-13** Malachie 1.2-3

9:15 Exode 33.19 **9:16** Éfeso 2.8 **9:17** Exode 9.16

18 Ba wiàna nüma wà Pwiduée, â é meaari wà pàra tâpé. Â wiàna nümee, â é nama gòò pûru pàra tâpé.

É pwa pwina nümee goo

19 Pwiri gâ o ina tôo, pâ: «Wiàna wà Pwiduée, na é nama jè pwa diri ê pâ tûâ kâjè, â cina é pa-icôojè? Ba càcaa pârijè, ma jè pagòò pûrujè têe!»

[Â go tòpi tâgâ, pâ]: Gona wâgâ wàa, na gâ cicaraé?

20 Ba gona ê muru na pwa§, âna é ina tà pwina é tòpòé, pâ: «Gorodà na gâ tòpò-o, ma go wàrani?»

Bwa!

21 Ba wà pwi a pwa ê ilò puu, âna é pwa ê pwina nümee goro i puu kêe. Â wiàna nümee, â é nye pwa goro i puu bëepwiri, ê ngapò târa diri pâ tòotù, bau jè ngapò na dau wâdé.

22 Wàrapwiri mwara naa goo Pwiduée. Ba wiàna nümee, â pâri, ma é paari ê pwâra putàmu kêe, ma ê pâtâmee, ma é ténoori tèpa âboro èpà*. Êco na é dau dàpwicâriê ba kàra, [ba wàé na é pitûâ].

23 Â wàé na é pitòrigari, na é meaari pàra tâpé, ba wâdé têe na rà tòpi ê câmarà—pai tâa kàra na ê pai maina ma muugère kêe.

Câé caa todà tèpa Juif co

24 Wà tèpa âboro-bâ, âna wàijè. Câé caa todàjè co, gée nabibiu kà tèpa Juif, ba nye gée nabibiu kà mwara tâpé na càra caa tèpa Juif.

9:20 Ésaïe 29.16, 45.9

§

9:20 Muru na pwa—Grec: *Pala na pwa*

{goro puu}. **9:21** Jérémie 18.6 * **9:22** *Tèpa âboro èpà*—Grec: *Tâpé na wâdé na ténooirirà*.

25 Ba wà Pwiduée, âna é ina naa goorà, naa na tii kà *péroféta Osée, pâ: *Ê Ba, na càcaa pwi Ba kôo*, âna *go jèe ina goorà nabàni pâ* “*Ba kôo*”. Â ê *Ba, na câgo caa meaarié*, âna *go o jèe meaarié*. **Osée 2.25**

26 Béaa, âna *go ina tarâ pâ*: “*Câguwà caa pwi Ba kôo*.” *Â go ina goorà nabàni pâ*: “*Guwà tèpa nai Pwiduée na é wâro*.” **Osée 2.1**

27 Napwa naa goo wà tèpa Juif, âna é tomara too wà péroféta Isaia, â é ina pâ: *Wà tèpa Isaraéla*, âna *rà o mwa wâru, pwacèwii ê marawâ niboo bàrawià*. *Êco na o pwâco gée goorà, cèna rà o udò, [ma rà wâro awé]*.

28 *Ba wà Pwi Ukai, âna ée awài, goro tèi ê gòropuu diri.* **Ésaïe 10.22-23**

29 Â é nye tàmara ina béaa mwara, wà Isaia, pâ: *Wà Pwiduée, na dau pwa pâtàmee awé naa goro diri pâ muru*, âna é nye *panuâ pàra tèpa gòobàràjè, ba na rà wâro*. *Ba wiàna càcaa wàrapwiri, â o cau tiàujè, pwacèwii du ville *Sodoma ma Gomora.* **Ésaïe 1.9**

Càra caa cèikî tèpa Juif

30 Dà pai ina wèe diri ê pâ pwi bëepwiri? Ba jè côo pâ, wà tâpé na càra caa tèpa Juif, âna càra caa mudà wà Pwiduée. Êco na, na rà jèe pâ nau cèikî naa gooé [â é tòpò pinaanapô naa nabibiu kèra ma wàé] â é nama rà tèpa âboro na rà *tarù na araé.

31 Napwa naa goo tèpa âboro kèra ê Ba Isaraéla, âna rà mudàra ê naèà, ba na é nama rà tarù na ara Pwiduée. Êco na càra caa pâmari.

³² Â gorodà? Ba rà imudàra ma rà tarù, gée goro ê pâ na wakè kàra, â càcaa gée goo ê cèikî kàra [naa goo Pwiduée]. Â cigòtù ârà, naa goro i atü, pwi a nama jè tûu.

³³ Ba jèe wii naa na Tii Pwicîri ê popai bëeni kà Pwiduée:

*Gà côo ma gà têre!
Go tòpò naa *Siona,
[naa napô pwicîrij]
pwi Atü na wâdé,
pwi Atü na mwü.
O cigòtù â
tèpa cicarao.
Rà tûuboo awé
gée goo Atü kôo-bà!
Rà piétò awé†
tàpé na cèikî;
na pûra naa goo
pwi Atü kôo-bà.*

Ésaïe 8.14; 28.16

10

¹ Tèpa béeò naa goo Kériso, dau nümoo na rà udò wà tèpa *Juif, ê Ba kôo, [ma tâa tarâ ê *âji wâro]. Â wâé kaa pwiri ê pwâra pwapwicîri kôo tà Pwiduée.

²⁻³ Ba go tâmogòori bwàti pâ, nümarà na rà pâra wiâ Pwiduée. Êco na càra caa tâmogòori ê naigé kà Pwiduée, tarâ ma é tòpò pinaanapô naa nabibiu kà

^{9:32} Ésaïe 8.14 ^{9:33} Ésaïe 28.16; 1 Pétéro 2.6 † ^{9:33} Rà piétò awé—é, *O câgo caa panuârâ*. Grec: *O càra caa kamu*.

tèpa âboro ma wàé. Â tàutàra goro ê naigé kêe, â rà nye pâra wiâra, ê naigé kàra. Â rà ipwadàra [ba na rà pitêre dàra ê *Naèà kà Moosé.]

⁴ Éco na nabàni, âna jèe piticémuru naa goo ê Naèà. Wàrapwiri, gée goo wà Kériso. Ba wà tâpé na rà cèikî naa gooé, âna [é tòpò pinaanapô wà Pwiduée, naa nabibiu kàra ma wàé, â] é cau nama rà tèpa âboro na rà *târù na araé.

Rà udò diri tâpé na rà todà Pwi Ukai

⁵ Béaa, âna ê naigé ma jè târù na ara Pwiduée, âna, na jè pâra wiâra ê Naèà. Â é ina wà Moosé, pâ: *Ê Naèà, âna é naa wâro, tâ pwina é pitêre dàra diri ê pâ na autûâri, na wâna.*

Lévitique 18.5

⁶ Éco na nabàni, âna jè *târù na ara Pwiduée gée goro ê cèikî kâjè [naa goo wà Kériso]. Â o càcaa mwa caa pâri ma jè pitawèerijè pâ: «Wàilàapà, na o too naa *napwéretòotù?» ba na é naa boome darijè [*pwi a pa-udòjè. Ba é jèe nye boome] wà Kériso.

⁷ Â o câjè caa pitawèerijè mwara pâ, «O wàilàapà, na boo naa na aubà*?» ba na pawâro côwâ wà Kériso. Ba é jèe nye too.

⁸ [Â é pame darijè ê pai udò kâjè.] Â wâdé co na jè cèikî naa gooé.

Wàé kaa ê popai na bà picémara. Ba é jèe nye ina Moosé mwara, naa na *Tii Pwicîri pâ: *Napwa ê popai, âna é tâmwünyabwerigà. É tâa pwâgà, â é wâna pwâranümagà.*

Deutéronome 30.14

10:5 Lévitique 18.5

Aubà—Grec: *Oolaa ('Abîme')*. Côo Auinapàpari naporomee 9.

10:6 Deutéronome 30.12-14

* **10:7**

9 Ba wiàna gà inapàpari goro pwâgà, pâ, wà Iésu Kériso, âna é Pwi Ukai, â wiàna gà cèikî, gée na âji pwâranümagà, pâ, é pawâroé cônâ wà Pwiduée gée na aubà, â gà o udò. [Â o tâa tâgà ê *wâro dàra góiri jaaé.]

10 Ba wiàna gà âji cèikî naa gooé, ma inapàparié, â wà Pwiduée, âna [é tòpò pinaanapô naa nabibiu kàu ma wàé, â] é nama gà pwi âboro na gà tarù na araé, â é pa-udògà.

11 Ba jèe wii naa na Tii Pwicîri pâ: *Rà mwa piétò†wà tèpa âboro na rà cèikî naa gooé.* *Ésaïe 28.16*

12 Â [wâna ê popai bëepwiri, âna] nye ticè nadàpà wà tèpa Juif, ma tâpé na càra caa tèpa Juif. Ba nye caapwi co Pwi Ukai kâjè diri, â é naa, naa goro piticémuru naa goo, ê aupwényunuâari kêe, ba kâ diri tâpé na rà todèe.

13 Ba wàra na jèe wii mwara naa na Tii Pwicîri pâ: *Wà diri tâpé na rà todà Pwi Ukai, âna rà o udò.* *Joël 3.5*

Picémara ê Picémara Wâdé

14 O wànau târa cè pai todà wà Pwi Ukai, wiàna câjè caa cèikî naa gooé? Â o wànau târa cè pai cèikî naa gooé, wiàna câjè caa têre cè popai gooé? Â o wànau târa cè pai têre, wiàna ticè na inapàparié?

15 Â o wànau târa cè pai inapàparié, wiàna ticè cène cùrué ma é ina? Ba jèe nye wii naa na Tii

10:11 Ésaïe 28.16 † **10:11** *Rà mwa piétò—é, O câgo caa panuârà.*
Grec: *O càra caa kamu.* **10:12** Apostolo 15.9 **10:13** Joël 3.5

10:15 Ésaïe 52.7

Pwicîri pâ: *Pwényuââ ê pai tèepaa kà tâpé na rà in-apàpari ê pinaanapô, wàilà na rà picémara ê picémara na wâdé.*

Ésaïe 52.7

¹⁶ Â càcaa po wàilà diri [tèpa Juif] na rà pitêre dàra ê *Picémara Wâdé. Ba é ina wà *péroféta Isaia, pâ: *Pwi Ukai, Pwiduée, wàilàapà na cèikî naa goo popai kâbâ?*

Ésaïe 53.1

¹⁷ Üu, jè cèikî, naa goo pai têre kâjè ê Picémara Wâdé goo wà Kériso. Â jè cèikî naa goo, ûna rà picémara.

¹⁸ Â napwa mwara naa goo tèpa Juif, âna gona càrà caa têre ê popai bëepwiri? Akaé. Ba jèe nye wii naa na Tii Pwicîri pâ:

*Jèe nye picémara pitiri
ê popai bëepwiri.
Rà têre pitiri góropuu diri.*

Psaume 19.5

¹⁹ É, gona càrà caa tâmogòori i popai? Akaé! Ba wà Pwiduée, âna jèe tàmara ina béaa, na é naigé mee wà Moosé, pâ:

*Go nama guwà piboo,
goo pâra tâpé.
[Go paari wâdé kôo
tà pâra tèpa Ba.]
Càrà caa Ba kôo.
Â càrà tâmogòorio.
Guwà o putàmu
naa goo tâpéebà.*

Deutéronome 32.21

20 Â wà Isaia, âna câé caa piwâ, na é ina ê popai bèni, me gée jaa Pwiduée, pâ:

*Càra caa mudòo,
â rà jèe pâmariô.
Càra caa todòo,
â go jèe ipaario târa.*

Ésaïe 65.1

21 Â wà Pwiduée, âna é ina mwara goo tèpa *Isaraéla, pâ:

*Go tu pâ goro du îô,
dàra ê Ba bëepwiri,
diri pâ tòotù.
[Go paari pwâranüümoo.
Â càra caa medario.]
Ba dau góo pûrurà.
Càra caa pitêre dòo.*

Ésaïe 65.2

11

Câé caa naa càùé tâ tèpa Juif

1 Pwiri na jè ina pâ wânau? Gona wà Pwiduée, âna é nye naa càùé târa ê Ba kêe, wà tèpa *Juif? Bwa! Ba wâgo, âna go pwi Juif, pwi gòobâra *Abéraama, gée na wâao kâ *Benjamin.

2 Bwa, câé caa naa càùé târa ê Ba kêe, wà Pwiduée, na é jèe nye mara pitòrigari béaa.

Ba guwà nye tâmogòori bwàti, ê pwina é ina wà *péroféta Élia, naa goo pwiibà. Ba jè pûra naa na *Tii Pwicîri pâ, é diciapwâ tà Pwiduée, goro ê Ba *Isaraéla.

³ Â é ina pâ: *Au, Pwi Ukai! Rà jèe tétàmwara tèpa péroféta'gà. Â rà ténoori ê pâ aupwa *ârapwaailò tâgà. Â wâgo co, [na go pwi dàra péroféta] na go tà tâa. Â nümarà mwara, na rà pòtâmwaraô.* **1 Rois 19.10**

⁴ Â dà na é tòpi têe goo, wà Pwiduée? É ina têe pâ: *Akaé, rà bwaa nye tà tâa 7 000 tèpa âboro kôo, na càra caa tùu jùrurà, na ara pwi nari dueé, Baal**. **1 Rois 19.18**

⁵ Â nye tà ipaiwà nabàni. Ba pwa jè dàra ê Ba Isaraéla, na é pitòrigarié wà Pwiduée, ba na kêe, wiâra ê *pimeaari imudi kêe.

⁶ Â câé caa pitòrigarirà, gée goro ê pâ tûâ kèra. Ba wiàna wàrapwiri, â ê pimeaari kè Pwiduée, âna o càcaa ê pimeaari, na é naa naa goro piticémuru naa goo[†].

⁷ Pai ina wèe pâ wànau, ê pwi bëepwiri? Wà tèpa Juif, âna rà mudàra [ê pinaanapô kèra ma wà Pwiduée] êco na [ê aumaina goorà] âna càra caa pâmariê, ba gòò pûrurà; â êco tapé na é pitòrigarirà wà Pwiduée.

⁸ Ba jèe nye wii naa na ê Tii Pwicîri pâ:

11:3 2 Rois 19.10,14 **11:4** 1 Rois 19.18 * **11:4 Baal**—Pwi jè duée kè tèpa âboro na rà tâa napô Kanana, napô na rà popa wà tèpa Isaraéla. Â wà pàra tèpa Isaraéla, âna rà naa càùrà naa goo wà Pwiduée, â rà pwapwicîri tà Baal. **11:6** Galatia 3.18 † **11:6** Pàra Tii Pwicîri naa na grec, âna rà naagée pâ popai bëeni: Â wiàna gée goo pâ wakè, â càcaa muru na naa wàrapwiri. *Ba du ârailu muru na nye pi-ité.* **11:8** Deutéronome 29.3; Ésaïe 29.10

Roma 11:9

li

Roma 11:11

*É papuurà wà Pwiduée,
ba na ticè na rà tâmogòori.
Â é nama rà bwi, ma rà kee.
Â rà nye tà ciburà wàrapwiri.*

Deutéronome 29.3; Ésaïe 29.10

⁹ É ina mwara wà ukai *Davita, tà Pwiduée, pâ:

*Gà naa wârimuru
tà tâpé na rà èpà.
Rà pi-ija ma wâdo.
[Rà iauri pâ wâdé.]
O wâdé naa bii
diri pâ pwîibà,
ba na o pwêe
naa na naigé,
ba na rà tûu naa na.
10 Gà nama rà bwi
ba na ticè na rà côo!
[Gà naa târa diri
pâ aré ma tòina.]
O càcaa pa jiirà.
Rà o tòcùurà[‡]goo
pai kakeri wèe!*

Psaume 69.23-24

Tàpiri tà pàra Ba

¹¹ Ûna jè têre pwiri§, â jè péa niimiri pâ, pwiri wà têpa Juif, âna rà tûu dàra góori awé? Bwa; nye tâpo wàrapwiri naa na jè ji pàara co, ba na rà udò ê pàra

11:9 Psaume 69.23-24

[‡] **11:10** Tòcùu—Dos courbé.

11:11

Apostolo 13.46 § **11:11** Ûna jè têre pwiri... Grec: Go tawèeri pâ...

Ba, [ma tâa târa ê *âji wâro jaa Pwiduée]. Â é pâ nau piboo ê Ba Isaraéla.

¹² Ba, na càra caa pitêre dà wà Pwiduée, â [càra caa tòpi diri ê pâ aupwényunuâari kêe. Â] gée goo pwiri, â é dau *pwényunuâari tâpé na càra caa tèpa Juif. Éco na, na rà mwa cau cimadò côwâ wà tèpa Juif. Â, na pwi tòotù-bà, âna o dau maina awé ê aupwényunuâari [ba kâjè diri].

¹³ Napwa naa goowà, wâguwà na câguwà caa tèpa Juif, âna [wà Pwiduée, âna é cùruo me, ba na] go pwi *apostolo ba kèwà. Â ê wakè bèepwiri, âna dau wâdé tô.

¹⁴ Â, na go gére wàrapwiri, â o wâdé, ba rà o piboo tèpa jènereô, tèpa Juif, ba na rà o udò wà pàra tâpé gée goorà.

¹⁵ Ba ûna é naa càùé târa wà Pwiduée, â é tòpò pinaanapô naa nabibiu kâra pàra Ba, naani góropuu, ma wâé. Â wiàna ée mwa tòpi côwâ tèpa Juif, â rà o pwacèwii tèpa bà, na rà wâro côwâ.

Naagà gée naa gorò Ba kêe

¹⁶ [Wiàna wà tèpa jojooro tèpa Juif, âna rà tèpa âboro kà Pwiduée, â nye ipaiwà mwara naa goo tèpa góobàrarà. Ba pwacèwii ê poloa.] Ba wiàna pwi jè ére na pâbéaa gée goo i poloa, âna naa tà Pwiduée, â diri ê poloa, âna nye kêe. Â nye pwacèwii mwara ê upwâra. Ba wiàna ê wâé, âna kà Pwiduée, â ê ditèe, âna kêe mwara.

¹⁷ Ba ê Ba Isaraéla, âna pwacèwii jè upwâra, na tòimiri goo, naa na aupwanapô kà Pwiduée. Â é jèe tépàgà pàra ditèe. Â wâgà, na câgà caa pwi Juif, âna

gà pwacèwii ditàra upwâra còpaaci. Â é naagà gée, naa goro upwâra na tòimiri goo. Ûna wàrapwiri, â wâgà mwara, âna gà wâdo, ê nûru ê pwi upwâra bëepwiri. Â pwa câmagà, gée na aupwényunuâari kà Pwiduée, na é ina béaa, na é *ipwataâboro tà Abéraama*.

18 Êkaa na gà cibwaa pi-inà kâgà! Gà cibwaa niimiri pâ, gà wâdé jii ê ditèe na tapàgà. Ba càcaa wâgà, na pa i pâ wàé, â ê pâ wàé na rà popagà!

19-21 Âjupâra pâ, é tépàgà pàra tâpé, ba càra caa cèikî. Â wâgà, âna, é naagà gée, naa goro i upwâra, gée goro na gà cèikî. Â pwiri gà mwa ina pâ: «É jèe tépàgà i ditèe, ba na wâgo, âna naaô gée, naa goro i upwâra.» Êco na gà ipwacôoco! Ba wiàna é tépàgà ê âji ditèe, â é péa pwacèwii mwara, naa googà. Êkaa na go ina pâ, gà cibwaa pi-inà kâgà!

22 Gà côo, wà Pwiduée, âna é nye wâdé ba kâjè. Êco na é pitèi ba gòò tâpé na càra caa pitêre dèe. Â é wâdé naa googà, wiàna gà nye ciburà pâra wiâra ê pai wâdé kêe. Â wiàna càcaa wàrapwiri, â é péa tépàgàgà, gée goo i upwâra.

23 Pwiri wà tèpa Juif, âna rà o mwa wâjué cônâ, â rà cèikî naa goo Pwiduée. Â wiàna wàrapwiri, â pwa pâtâmee, ma é naarà gée cônâ naa goro i upwâra.

24 Ba ûna é naagà gée, naa goro i upwâra na tòimiri goo, âna càcaa muru a pwa. Ba wâgà, âna gà pwi ditàra upwâra còpaaci. Â napwa naa goo wà tèpa Juif, âna rà tèpa âji ditàra, ê upwâra, na nye

* **11:17** Dernière phrase—Grec: *Pwa kâgà gée goo ê wàé.* **11:22**
Ioane 15.2,4

tòimiri goo. Â dau ticècoé tà Pwiduée, ma é naarà gée côwâ naa goro i upwâra.

Ée mwa udò ê Ba Isaraéla

²⁵ Üu, co tèpa béeò naa na nee Kériso, guwà cibwaa pi-inà kàwà! Ba dau wâru pâ namuru, na câguwà caa tâmogòori. Â nümoò na guwà tâmogòori, ê âji pai pwa goo wà tèpa Juif, ê muru na ia tâbinyiri[†] béaa.

Wàéni: Wiàna pàra tâpé, âna tâutàra na rà cèikî, éco na o càra caa ciburà wàrapwiri. Ba wiâra ê câbewâdé kà Pwiduée, â wà pàra tâpé na càra caa tèpa Juif, âna rà o medarié. Â, na rà cau me côwâ wà tâpéebà, â wà mwara tèpa âji Juif, âna rà o tapoo cèikî côwâ[‡].

²⁶ Â, na pàara-bà, âna ê Ba Isaraéla, âna ée mwa udò. Ba jèè wii naa na Tii Pwicîri ê popai bèeni kà Pwiduée, pâ:

*Ée mwa me gée *Siona
wà pwi a pa-udòjè.*

*Ée me ba na é tipi
tèpa gòobàra Iakobo§.*

²⁷ *Go pacoo ma wàilà
auipwataâboro.
Go pwanauri pâ èpà,*

[†] **11:25** Tâbinyiri—Secret. [‡] **11:25** Grec: Càcaa nümoò na guwà ni-imiri pâ guwà tèpa tâmogòorimuru. Wâdé na guwà tâmogòori ê aunümiri na tâbinyiri bèeni: O gòò pûru ê auwâru gée goo tèpa Isaraéla, tiagoo na rà tòme diri tâpé na càra caa tèpa Juif. **11:26** Ésaïe 59.20-21

§ 11:26 Iakobo—Pwi jojooro diri tèpa Juif. Côo mwara Abéraama, ma Isaaka, ma Iakobo naa na Neeremuru (*Vocabulaire*) naa pwâadàra tii. **11:27** Jérémie 31.33-34

pâ tûâ na rà pwa.

Ésaïe 59.20; 27.9

28 Âjupâra pâ, wâru tèpa Juif na tàutàra goo ê *Picémara Wâdé. Â rà jèe pâ nau tèpa cicara wà Pwiduée. Â ê pwiiybâ, âna pâ nau wâdé ba kâwà, wâguwà na câguwà caa tèpa Juif. Êco na wà Pwiduée, âna é jèe pitòrigari tèpa Juif, ba na rà pwi Ba kêe. Â é ipwataâboro tà tèpa jojoororà. Â dau wânümee tàra.

29 Ba câé caa pa cônâ ê pwina é naa. Â câé caa naa càùé tà tâpé na é jèe todàra.

30-31 Béaa, âna wâguwà, [na câguwà caa tèpa Juif] âna càcaa nümawà goo Pwiduée. Ûna tàu tà tèpa Juif, na rà tòpi ê pâ wâdé kêe*, â é naa tàwà. Êco na, [na jè tòotù, âna] ée mwa nye naa tarâ cônâ, ê pâ wâdé kêe.

32 Â é jèe nama wàrapwiri, ba na é paari tâjè diri ê pimeaari kêe.

Dau maina pimeaari kà Pwiduée

33 Wà Pwiduée, âna é dau maina ma pwényuâa awé! Â po dau maina ê pimeaari kêe, ma ê pâ wâdé na é pwa! Dau wâgòro ma wâdòiti jiijè, ê autâmogòorimuru, ma auniimirí kêe! Wàilàapà, na tâmogòori ê pâ autûâri kêe? Â wàilàapà, na tâmogòori ê pai pwa goro pai wakè kêe?

34 Ba jèe wii naa na Tii Pwicîri pâ:

* **11:30-31** *Tàu tà tèpa Juif, na rà tòpi ê pâ wâdé kêe*—Grec: *Càra caa pitêre dèe.* **11:33** Ésaïe 55.8-9 **11:34** Ésaïe 40.13; 1 Korénito 2.16

*Wàilàapà na tâmogòori
auniimiri kà Pwi Ukai?
Wàilàapà na ina têe
cè pwina é pwa?*

Ésaïe 40.13

*35 Wàilàapà na naa têe cè muru,
ba na é pitôowâri têe
wà Pwiduée Caa?*

Job 41.3

*36 Ba diri ê pâ namuru, âna nye me gée gooé. Â nye
wàé, na é pwa diri ê pâ muru, ba kêe. Wâjaaé ê pai
maina ma muugère, dàra góori awé! Amen!*

câmu goro pai wâro kâjè

12

(Naporomee 12.1-15.13)

Ârapwaailò na wâro

¹ Tèpa béeò naa na nee Kériso, é dau meaarijè
wà Pwiduée, â é pwa pâ pwina wâdé ba kâjè. Gée
goo pwiri, â go ilari jiiwà, gée na âji pwâranümoor,
pâ, guwà pipanuâwà bamwara têe, ba na guwà
pwacèwii ê *ârapwaailò na wâro, na dau wâdé têe.
Â wàé kaa pwiri ê âji pwapwicîri, na pâri ma guwà
naa têe.

² Guwà cibwaa ipwacèwii tèpa âboro góropuu.
Â guwà panuâwà tà Pwiduée, ba na é tòotéri ê
pwâranümwâ, [ma ê auniimiri kâwà, ma ê càrawâ].
Êpwiri, âna guwà o tâmogòori ê câbawâdé kêe, na

pâri ma guwà pwa—na âjupâra, ma wâdé, ma tâbawêe.

Jèpa naa tâjè jèpa âraimeai

3 Napwa naa gooò, âna é naa tôo, naa goro piticémuru naa goo, ê pâ wâdé kêe, wà Pwiduée, [ûna é pitòrigario, ba na go pwi *apostolo kêe. Êkaa na, o pâri ma] go jèpa ina tâwà jècaa, pâ: Gà cibwaa niimiri pâ pwamuru naa googà. Bwa, gà ipakîrigà, â gà pinünüma bwàti. Â gà pitèigà bwàti, wiâra ê pai cèikî, na é naa tâgà wà Pwiduée.

4 Gà côo, wâna naijjè, âna wâru ê pâ na ére. Â ê jèpa ére bëepwiri, âna nye jèpa pi-ité wakè kâra.

5 Â wàrapwiri naa goojè, wàijè na jè wâru. Ba caapwi naijjè, na jèe caapwi ma wà Kériso. Â jèpa pwa ê jèpa wakè kâjè.

6 Ba wà Pwiduée, âna é jèpa naa tâjè ê jèpa âraimeai, [ba na jè piénawéna kêe].

Êkaa na wiàna é naa tâgà ê wakè goro *péroféta, â wâdé na gâ pwi a pa popai kêe, wiâra ê câmu goo cèikî'gà.

7 Â wiàna é naa tâgà, ma gâ pwi a pitu tà pàra tâpé*, â wâdé na gâ pitu târa. Â wiàna é naa tâgà, ma gâ pwi a pacâmuri, â gâ pacâmuri.

8 Â wiàna gâ pwi a pagòò pàra tâpé, â gâ pagòorà. Â wiàna gâ pwi a-imeai, â gâ naa, â gâ cibwaa câmuri. Â wiàna gâ pwi a-ipopa ba, â gâ pwa, gée na

12:3 1 Korénito 12.11; Éfeso 4.7

12:4 1 Korénito 12.12,27

12:6

1 Korénito 12.4-11; 1 Pétéru 4.10-11

*

12:7 Gâ pwi apitu tà pàra

tâpé—Wàépwiri pai ina wàra Dikona.

âji pwâranümagà. Â wiàna gà pwi a pwa na wâdé ba kà pàra tâpé ma pitu tàra, â gà pwa naa na ipwâdée.

Câmu kâra wâro kà pwi a cèikî

9 Napwa ê pimeaari kàwà, âna wâdé na âji pimeaari. Guwà cibwaa gòmapwa. Â wâdé na guwà èpàri ma miiri diri ê pwina èpà, â guwà ciburà tâa goo ê pwina wâdé.

10 Â guwà pimeaariwà, goro ê âji pwâranümawà, ba guwà tèpa aéjii, naa na nee Kériso. Â guwà pipapwicíriwà.

11 Guwà cibwaa pwaora, na guwà piénawéna kà Pwi Ukai. Â guwà tà tacî, â guwà wakè ba kêe, gée na diri ê nii kàwà ma pwâranümawà.

12 Guwà ipwâdée, gée goo cèikî kàwà, naa goo ê pwina é pwa, ba kàwà, wà Pwiduée. Â wiàna é tèepaa mariwà ê aré, â guwà pidàpwicâariwà, â guwà ciburà pwapwicíri.

13 Â wiàna wà tèpa cèikî béewà, âna ticè tàra cè jè muru, â guwà naa tàra. Â guwà tòpi bwàti, tâpé na rà me mariwà.

14 Napwa naa goo wà tâpé na rà pwa tâwà na èpà, â guwà ilari jii Pwiduée pâ, na é *pwényunyuâarirà. Üu, guwà ilari ê aupwényunyuâari kêe, â guwà cibwaa tojiirà.

15 Guwà ipwâdée, ma wà tâpé na rà ipwâdée, â guwà i, ma tâpé na rà i.

16 Guwà cibwaa pinadàrù tèpa âboro. Â guwà pwa ma caapwi, ê pai meaarirà kàwà, pwacèwii

na, cau tèpa âboro na pwamuru naa goorà. Â guwà cibwaa ipwamainawà. Â guwà cibwaa niimiri pâ, guwà tèpa dau tâmogòorimuru[†].

Tûâ kâjè naa jaa pâ âboro diri

17-19 Wiàna pâri, â guwà mudàra, ma guwà wâro na pinaanapô, ma wâilà diri. Â guwà mudàra, ma guwà pwa ê pwina wâdé, na ara diri pâ âboro. Tèpa âji béeò, guwà cibwaa pitôowâri tà pârâ tâpé. Wiàna râ pwa tâwà na èpà, â guwà cibwaa pawâjuépiri târa cônâ ê èpà na râ pwa tâwà. Â guwà panuâ tà Pwiduée ê pwiibâ, ba wâé, na ée mwa tèi, ma pwa wârimuru târa. Ba é ina wâ Pwi Ukai, naa na *Tii Pwicîri pâ:

*Nye wâgo co,
na go o mwa pitôowâri,
[tâ tâpé na râ pwa na èpà].*

*Â wâgo co,
na go nye jèpa naa târa
pumara ê tûâ kâra.*

Deutéronome 32.35

20 Â jèe wii mwara naa na ê jè ére na Tii Pwicîri pâ:

*Wiàna é copwa
wâ pwi a pièpârigâ,
â gâ naa cè èe.*

[†] **12:16** É, Â wâdé na guwà caapwi. Guwà ipakîriwà. Guwà pwa ê pâ wakè, na càcaa nüma wâ pârâ tâpé, na râ pwa. Guwà cibwaa ipwamainawà, â guwà cibwaa niimiri pâ guwà tèpa dau tâmogòorimuru.

12:17-19 1 Tésalonika 5.15 **12:17-19** Deutéronome 32.35; Mataio 5.39 **12:20** Proverbes 25.21-22; Mataio 5.44

*Na nümee na é wâdo,
â gà naa cè wâdooé.
[Â ê pai kamu kêe]
âna o dàuru ânye tòo,
na tâa gorô pûruê.*

Proverbes 25.21-22

[Â wâguwà, âna wâdé na guwà pwa ê pwiiibà.]

21 Â guwà cibwaa nama piêdò ê èpà. Â wâdé na guwà piêdò jii ê èpà, gorô ê pwina wâdé.

13

Pitêre dà tèpa pitûâ kâra napô

1 Guwà pitêre dà tâpé na tâa gorà ê pitûâ naa na napô. Ba wiàna rà pitûâ, âna wà Pwiduée, na é tòpòrâ. Ba nye ticè na é pitûâ, wiàna câé caa naa tarù têe, wà Pwiduée.

2 Wà pwina tàutêe dàra pitêre dàra ê pâ naèà, âna é cicara ê pwina é tòpò wà Pwiduée. Â wà pwiiibà, âna ée mwa tòpi ê wârimuru kêe.

3 Wiàna jè pwa ê pwina wâdé, â o càcaa wâgotâjè, goo tâpé na rà pitûâ kâjè. Êco na, wiàna jè pwa na èpà, â o nye wâgotâjè goorà. Êkaa na, gà pwa na wâdé, ba na o wâdé tarà wâgà.

4 Ba wà tèpa pitûâ, âna rà pwacèwii tèpa ênawéna kà Pwiduée. Â ê wakè kàra, âna, na rà pitu tâgà ma gà pwa na wâdé. Â pwa tarù kàra, ma rà pwa wârimuru tâgà. Ba wàépwiri mwara pwi wakè na é naa tarà wà Pwiduée.

5 Èkaa na, wâdé na gà pitêre dàra, ba na o câé caa putàmu naa googà, wà Pwiduée. Â jèpwi mwara: Gà tâmogòori, naa na *pwâratùra-nigée-googà, pâ, ê pitêre dàra, âna wâdé ma *tarù.

6 Wâdé mwara, na gà naa ê mwani wâripû. Ba wà tâpé na rà tòri ê mwani, âna wà Pwiduée, na é naa târa ê wakè bëepwiri.

7 Â gà naa tâ pâra tâpé ê pwina gà nye pitôowâri târa. Wiàna ê wâripû, â gà wâri. Â wiàna ê pitêre dàra, â gà pitêre dàra. Â wiàna ê ipakîri, â gà ipakîrigà.

Pimeaari âna Naèà kâjè

8 Wiàna pwa keredi'gà, â wâdé na gà wâri wài. Êco na nye pwa jè caapwi muru na càcaa pâri ma gà wâri diri—âna ê pimeaari! Ba wâdé na gà ciburà meaari pâra tâpé. Â wiàna gà wàrapwiri, â gà nye pitêre dàra bwàti, ê *Naèà.

9 Wâru ê pâ autûâri, wâna ê Naèà. [Wàilà-ni pâra pwî]:

Gà cibwaa toomura (gà cibwaa cîâa jii tô wâdâgà,
é, wà pwi éagà);
Gà cibwaa tétâmwara âboro;
Gà cibwaa mura*;
Gà cibwaa iari ê neemuru pâra tâpé. *Exode 20.13-17*

13:6 Mataio 22.21 **13:8** Mataio 22.39-40; Jacques 2.8 **13:9**
Exode 20.13-15,17; Deutéronome 5.17-19,21 * **13:9** *Gà cibwaa
mura—Pâra Tii Pwicîri naa na grec, âna rà naagée pâ popai bëeni:
Â gà cibwaa ina cè popai na pwâ, naa goo cè pâra âboro.*

Ê ère diri ê pâ autûâri bëeni, bau diri ê pâra pwi, âna caatâa, naa na ê caapwi popai bëeni, pâ:

Gà meaari tèpa âboro[†], pwacèwii ê pai pimeaarigà côwâ.
Lévitique 19.18

10 Ba wiàna jè meaari cè pwi jèpwi, â jèe nye po dau pwacoé ma jè pwa têe ê pwina èpà! Êkaa na, wiàna jè meaarirà, â jè pitêre dàra bwàti ê Naèà.

Wârori wâro na ê pwéelaa

11 Guwà tacî, [â guwà wârori bwàti ê pwina go tàgére ina tàwà]. Guwà tâmogòori bwàti ê pâara na jè gére wâro na. Ba ée jèe pâmwünyabwerijè ê tòotù, na ée mwa bàra pa-udòjè na wà Pwiduée, [â é naa tâjè ê *âji wâro jaaé].

Béaa, na jè mara cèikî naa goo Kériso, â ê tòotù bëepwiri, âna é bwaa wâiti. Â nabàni, diri na pâ tòotù, âna ée jèe dau pime mwünyabwerijè.

12 Ba ê ne, âna ée jèe nabwé, â ée jèe êgòdò i tòotù. Êkaa na, wâdé na jè patâjii ê pâ tûâ na èpà, na jè pwa naa ne. Â jè popa ê neemuru paa, târa wakè na pwaa.

13 Wâdé na guwà wârori ê wâro na tarù ma wâdé, naa na pwéelaa. Guwà cibwaa dau wâdo ma ija; â guwà cibwaa ipuu imudi ma pâra tâpé; â guwà cibwaa piébà, ma iputàmu.

14 Â wâdé na guwà caapwi ma wà Pwi Ukai Iésu Kériso, ma é pwacèwii ê ârabwée na é wâgoowà.

[†] **13:9** *Tèpa âboro*—Grec: *Pwi âboro na é tâmwünyabwerigà, é, pwi jèneregà.* **13:10** 1 Korénito 13.4–7 **13:11** Éfeso 5.14; 1 Tésalonika 5.6–7 **13:12** 1 Ioane 2.8 **13:13** Luka 21.34; Éfeso 5.18 **13:14** Éfeso 5.11

[Guwà ciburà pitêre dèe] â guwà cibwaa nama popawà ê pâ câbwâdé kàwà, ba na guwà pwa pâ tûâ na èpà.

14

Jè meaari tèpa béejè na càcaa mwü cèikî kàra Cibwaa pitèirà

¹ Gà tòpi diri tâpé na rà *pâra wiâ Pwi Ukai. Ipaïwà mwara naa goo wà tâpé na càcaa mwü bwàti ê cèikî kàra. Â gà cibwaa pitèirà ma pi-inarà.

² Pwiri wâgà, âna péa wâdé tâgà diri ê pâ utimuru. Êco na wà pwina càcaa mwü ê cèikî kêe, âna pwiri câé caa uti ê noo kâra macii*.

³ Â gà cibwaa pi-inaê ba èpà. Â wà pwiiibà, âna é cibwaa pitèigà mwara. Ba wà Pwiduée, âna é nye cau tòpiwà diri.

⁴ Wâgà wàa, ma gà pitèi ê pwi ênawéna kà pwi jèpwi? Ba nye wàco pwi ukai kêe, na ée mwa pitèié, wiàna é wâdé, é, wiàna é èpà†. Â ée mwa nye pitu têe, ba na é pwa pwina wâdé.

⁵ Wàrapwiri naa goo tâpé na rà niimiri pâ, nye pwa jè tòotù na pwicíri. Â wà pàra tâpé mwara, na rà niimiri pâ, êdiri pâ tòotù, âna ipaiwà. Ba wâdé na rà nye jèpa piwéaari, ê jèpa auniimiri kàra; â na rà jèpa cimwü naa goo.

14:1 Roma 15.7 **14:2** Genèse 9.3–4 * **14:2** *Câé caa uti noo kâra macii*—Grec: É ija doromuru co. (Côo nee tii 21.) Wâru pâ naèà kà tèpa Juif naa goro ê utimuru. Êco na é tipijè wà Kériso gée goo diri ê pâ pwiiibà. **14:3** Kolosé 2.16 **14:4** Mataio 7.1; Jacques 4.11–12

† **14:4** *Wiàna é wâdé, é, wiàna é èpà*—Grec: *Wiàna é coo, é wiàna é túu*.

14:5 Galatia 4.10–11

6 Wà tâpé na rà picâdârù‡ ê tòotù, âna rà wàrapwiri, ba na rà papwicîri Pwi Ukai Pwiduée. Â wà tâpé na rà ija diri ê pâ utimuru, âna rà nye wàrapwiri mwara, ba na rà papwicîriê. Â rà ipwaolé têe diri goo. Â wà tâpé na càra caa uti ê noo kâra macii, âna rà pwa mwara bëepwiri, ba na rà papwicîri wà Pwiduée. Â wàilà mwara, âna rà pwaolé têe.

Jè wâro ba kà Pwi Ukai

7 Câjè caa piwâro ba kâjè co, â câjè caa bà ba kâjè co.

8 Ba wiàna jè wâro, â wâdé na jè wâro ba kà Pwi Ukai: Â wiàna jè bà, â jè bà ba kêe. Ba naa na wâro, ma naa na ê bà, âna jè tèpa ênawéna kà Pwi Ukai.

9 Ba wà Kériso, âna é bà, â é wâro côwâ gée na aubà, ba na é pwi ukai kà tèpa bà, ma tèpa wâro.

10 Ékaa na, wà tâpé gée goowà, na rà pitèi tèpa cèikî béerà, â wâdé na rà coo! Â ipaiwà naa goo tâpé na rà niimirì pâ mwü ê cèikî kàra—na rà cibwaa ipwatétéri tà pàra tâpé. Üu, guwà nabwé! Ba jè mwa cau cima diri, ara Pwiduée, naa na ê aupitèimuru kêe§.

11 Ba jèe wii naa na *Tii Pwicîri pâ:

*Wàéni popai kôo,
wâgo Pwi Ukai
na go naa wâro.*

‡ **14:6 Picâdârù**—Faire une distinction. **14:8** Galatia 2.20 **14:10**

2 Korénito 5.10 § **14:10** Grec: Â wâgà, âna gorodà na gâ pitèi tèpa aéjii'gà? È, wâgà, âna gorodà na gâ ipwatétéri tà tèpa aéjii'gà? Ba jè mwa cau coo naa na aupitèimuru kà Pwiduée. **14:11** Ésaïe 45.23; Filipi 2.10-11

*Go ina ba gòo:
Rà o cau me dòo
tùu jùrurà arao,
pwamaina neeô,
wâgo Pwiduée.*

Ésaïe 45.23

12 Ba [o mwa pwa ê tòotù, na] ée mwa todàjè wà Pwiduée, ba na jè jèpa ina têe jècaa ê âjupâra kâra ê pâ tûâ kâjè jècaa.

Cibwaa nama rà pwa na èpà

13 Jè cibwaa tà ciburà pitèi ma pi-iná pwi jèpwi. Wâdé na gà tâa goo pai niimiri bëepwiri, pâ, ticè jè muru cèna gà pwa, cèna ténoori ê cèikî kà pwi béegà, ma nama é pwa na èpà.

14 Napwa naa gooò, âna é jèe nye inapàpari tôo wà Pwi Ukai Iésu, pâ, nye ticè utimuru na pwicíri tâjè. Éco na wà pwi jèpwi, âna wiàna é niimiri pâ, pwicíri ê jè utimuru, â nye pwicíri ba kêe.

15 Â wiàna gà tubaèpà tà pwi a cèikî béegà, goro ê utimuru na gà ija, â jèe cágà caa wâro wiâra ê pimeaari; â ê pai ija'gâ, âna càcaa wâdé. Ba wà Kériso, âna é bà ba kêe mwara.

16 Pwiri gà tâmogòori pâ, ê pwina gà pwa, âna muru na càcaa pwicíri. Éco, na càcaa wâdé na pinabaèpà [ê nee Kériso]*, gée goo ê pâ tûâ'gâ.

17 Ê ija ma wâdo, âna càcaa âjimuru, [ba kâjè tèpa ênawéna] naa na *Mwaciri kà Pwiduée. Ê pwina âjimuru, âna ê wâro na *tarù [na ara Pwiduée] bau

* **14:14** Apostolo 10.15; Tito 1.15

14:15 1 Korénito 8.11-13

* **14:16** Pinabaèpà ê nee Kériso—é, Pinabaèpàgà.

ê pinaanapô ma ipwàdée, na é naa tâjè ê Nyuâaê Pwicîri.

18 Wiàna gà wàrapwiri, pai piénawéna'gà, ba kè Kériso, â o wâdé tà Pwiduée wâgà. Â o wâdé tà tèpa âboro mwara wâgà.

É pame pinaanapô

19 Gà pwa ê pâ muru na o pame ê pinaanapô, bau ê pâ muru na o pagòo ê cèikî kè tèpa béegà.

20 Â gà cibwaa tubaèpà ê wakè kè Pwiduée, goro ê utimuru'gà! Âjupâra pâ, go tágére ina pâ, diri ê pâ utimuru, âna wâdé ba kâjè. Êco na càcaa wâdé, wiàna diri ê pâ utimuru na gà ija, âna ténoori ê cèikî kè pârâ tâpé, ma nama rà pwa na èpà.

21 Êkaa na, wâdé na gà câmuri, cè pai ija ma wâdo'gà. Gà cibwaa ténoori ê cèikî kè pwì béegà goo cè pwina gà ija ma wâdo—wiàna noo kâra macii, é wiàna dipâa.

22 Â gà cibwaa inapàpari imudi, ê auniimiri'gà naa goo pwiri. Gà pwàniri pwiri, ba na o nye wàco Pwiduée na côo.

Napwa naa googà, â o cidòri nyuâagà, wiàna ticè na piigà[†], naa na pâ tûâ'gà ma auniimiri'gà.

23 Êco na, wiàna gà piwâ naa goo pai ija'gà ê jè muru, â [wâdé na câgà caa ija. Ba] wiàna gà ija, â gà jèe còobé jii ê aucèikî'gà. Â gà pwa na èpà, â ée mwa tèigà wà Pwiduée.

15

Jè ipwacèwii Kériso

14:19 Roma 12.18, 15.2 **14:20** 1 Korénito 8.13 [†] **14:22** Ticè na piigà—é, Ticè na pitòtigà goo, ê pwâratùra-nigée-googà.

1-2 Jè cibwaa wâro ba kâjè co. Wàijè na mwü ê cèikî kâjè, âna wâdé na jè pidàpwicâarijè goo pâra tâpé na càcaa mwü ê cèikî kâra. Â jè ipwadàra ma jè pwa cè muru na wâdé tàra, â jè pitu tàra, ma pagôo cèikî kâra.

3 Ba [jè pâra wiâ] Kériso, na câé caa wâro ba kêe co. Ba jèe wii naa na *Tii Pwicîri pâ: *Na rà tânyirigà, âna rà tânyiriô.*

Psaume 69.10

4 Êdiri pâ popai naa na Tii Pwicîri, âna jèe tâmara wii, ba na pacâmurijè. Ba rà pagòojè, ba na maina cèikî kâjè, na pâara na jè bwaa pitapacîri, naa na pidàpwicâarijè, i pâ auinabéaa kà Pwiduée.

5 Ba ê pidàpwicâari bau ê ipagòo, âna me gée goo Pwiduée. Â wâdé na é nama guwà caapwi, naa na pwâranüma ma auniimiri kâwà, pwacéwii ê tûâ kà Kériso Iésu.

6 Â gée goo kaa pwiri, â guwà o capai pwamaina Pwiduée, wà pwi caa kà Pwi Ukai kâjè, Iésu Kériso.

7 Guwà pitòpiwà bwàti, wàra pai tòpiwà kà Kériso. Â wàrapwiri, â [wà tèpa âboro, âna rà] o pwamaina wà Pwiduée.

É me wà Kériso ba kà diri tèpa Ba

8 Go ina tâwà pâ: Wà Kériso, âna é me naani góropuu, ba na é pwi ênawéna kà tèpa *Juif. Â é paari pâ, wà Pwiduée, âna é pacoo ê pâ auinabéaa kêe tâ tèpa jojoorojè.

9 Â wà tâpé na càra caa tèpa Juif, âna rà pwa-maina Pwiduée mwara, gée gorò ê pai wâdé kêe ba kâra. Ba jèe nye wii naa na Tii Pwicîri pâ:

Roma 15:10

lxviii

Roma 15:12

*Go o nyabiri dò;
pwamaina neegà
naa nabibiu kâra pâ Ba.*

Psaume 18.50

10 Â jèe wii mwara naa na jè ére, pâ:
*Guwà cau ipwâdée,
wâguwà pâ Ba.
Guwà cau nyabiri
mara Ba kêe,
pwi Ba kà Pwiduée.*

Deutéronome 32.43

11 Â jèpwi mwara, âna:
*Pwamaina Pwi Ukai,
tèpa âboror diri.
Guwà nyabiri dò
ê pwényuâa kêe,
wâguwà pâ Ba!*

Psaume 117.1

12 Â é ina mwara wà *péroféta Isaia, pâ:
*Ée mwa cimadò
pwi gòobâra Jessé*.
É mwa pitûâ wàé
kâra diri pâ Ba.
[Nye gée gooé kaa,
pâ aupwényunyuâari,
na me gée goo Pwi Ukai.]
Nye majoroé wàé
na rà cèikî naa goo.*

15:10 Deutéronome 32.43

15:11 Psaume 117.1

15:12 Ésaïe

11.10; Auinapàpari 5.5 *

15:12 Jessé—Caa kà ukai Davita, pwi jojoro Iésu Kériso. (Côo Mataio 1.1-6 ma Apostolo 13.22.)

Ésaïe 11.10

13 Ba wà Pwiduée na é naa tâjè ê cèikî, na jè bwaa tapacíri diri pâ wâdé na ée mwa naa tâjè. Wâdé na é nama guwà tâbawêe, naa na pinaanapô ma ipwâdée, gée goro ê cèikî kâwà naa gooé. Â, na wàrapwiri, â o maina too ê cèikî kâwà, naa na pai tapacíri kâwà, gée goro ê pâtâmara ê Nyuâaê Pwicíri.

É piénawéna kà Kériso wà Paulo

14 Ico tèpa béeò naa goo Kériso, âna go tâmogòori pâ, guwà tèpa âboro na guwà wâdé. Â guwà tâmogòori bwàti [ê pai wârori ê wâro na *târù]. Â pâriwà ma guwà pipacâmuriwà naa na.

15 Éco na, naa na ê tii bèeni, âna câgo caa piwâ, na go taniimirì tâwà ê pâ pwina guwà jèe picòo. Ba wà Pwiduée, gée goro ê *pimeaari imudi kêe,

16 âna é pwa ma go pwi ênawéna kà Kériso Iésu, ba kâwà, wâguwà na câguwà caa tèpa Juif. Go jèe pame tâwà ê *Picémara Wâdé, ba na guwà tèpa urâpâra tà Pwiduée, na wâdé ba kêe. Â é pitòrigariwà, ba na guwà tèpa âboro kêe, goro ê Nyuâaê Pwicíri[†].

17-18 Â go nye dau ipwâdée kaa, gée goo ê wakè kôo ba kà Pwiduée. Â câgo caa pi-ina kôo goro cè pâra muru, â go nye ina co ê pwina é nama go pwa wà Kériso, ba bu caapwi ma wâé. Â é nama rà pitêre dà Pwiduée, wà tâpé na càra caa tèpa Juif, gée goro ê pwâratûra ma tûâ kôo.

15:16 Roma 1.5, 11.13 [†] **15:16** Dernière phrase—é, Â é Nyuâaê Pwicíri, âna é nama é pwicíri ma wâdé tà Pwiduée, ê pwi ârapwaailò-bà.

19 [É pwa ma tèepaa gooò] ê pâ câmu kêe, naa na ê pàtâmara ê Nyuââê Pwicîri—ê pâ muru na rà pò goo wà tèpa âboro. Â tapoo gée *Iérusaléma, tèepaa naa na ére Illyrie, âna go jèe picémara pitiri ê Picémara Wâdé goo Kériso.

20 Épwiri ê wakè kôo na dau wâdé tôo—ê pai picémara kôo ê Picémara Wâdé, naa na pâ ére napô, na càra caa mu têre ê popai goo Kériso. Ba câgo caa bari naa góro ê pâaé na é jèe tòpò pwi jèpwi‡.

21 Ba go pâra wiâra ê pwina wii naa na Tii Pwicîri pâ:

*Jèe càra caa têre
cè popai gooé;
Jèe càcaa piwiâ târa
[Picémara Wâdé].
Rà mwa cau côoê,
ma tâmogðori [Pwi Ukai].*

Ésaïe 52.15

Gére pâra kà Paulo

22-23 Wâru pâ pâara na nümoo na go pâ na caiwà, êco na é ciburà paèrào ê wakè bëepwiri. Â nabâni, âna go jèe tubanabwé ê wakè kôo naa na napô bëeni.

24 Â go jèe niimiri pâ, wiàna go o jèe pâra naa Espagne, â go bwaa tâpo coo jaawà [na *Roma]. Ba o wâdé tôo na wàrapwiri. Â gée na càùé, â guwà o mwa pitu tôo, naa na gére pâra kôo.

15:20 2 Korénito 10.15-16 ‡ **15:20** 2^e phrase—Ba càcaa nüma Paulo, na é pa ba kêe, ê wakè kà pwi jèpwi. **15:21** Ésaïe 52.15

15:22-23 Roma 1.13

25-26 Nabàni, âna go pâra naa Iérusaléma, ba go
pame ê âraimeai, na rà naa wà tèpa cèikî wâ
Macédoine ma Akaïe, na càra caa tèpa Juif. Ba [rà
ilari jiiو pâ, na go pame ê] âraimeai kàra tà tèpa Juif
na rà cèikî naa goo Iésu, na rà wâ Iérusaléma. Ba
wâjaa tâpêebà, âna bwaa wâru na ticè neemururà.

27 Rà nye dau ipwâdée kaa wà tèpa Macédoine
ma Akaïe, na rà pitu târa goro pâ neemururà.
Ba rà jèe dau tòpi ê pâ aupwényunyuâari, naa na
pwâranümarà, gée goorà.

28 Wiàna go naa diri târa [i mwani] â go mwa pâ
jaawà, na go pâra naa Espagne.

29 Â go jèe tâmogòori pâ, go o papaé tâwà, ê
aupwényunyuâari na tâbawêe, gée goo Kériso.

Guwà pwapwicîri kô

30 Tèpa béeò naa goo Kériso, go pi-ilawà, pâ, na
guwà ciburà gòo goro pwapwicîri tà Pwiduée ba
kôo. Ba jè pitânaima naa na cèikî, naa goo Pwi Ukai
Iésu Kériso, â naa na ê pimeaari, na é naa tâjè ê
Nyuaâê Pwicîri.

31 Guwà pwapwicîri, ba na rà o cibwaa tubaèpà
tôo wà tâpé *Judée na tautâra dàra cèikî naa goo
Kériso. Â guwà pwapwicîri mwara ba kà tèpa cèikî
naa Iérusaléma, ba na rà o tòpi bwàti ê bépitu na go
pa pâdarirà.

32 Â gée na càùé, â wiàna nüma Pwiduée, â go o
medariwà naa na ipwâdée. Â o pâri ma go tâpo nao
jaawà.

33 Wâdé na wà Pwiduée, wàé na é naa pinaanapô, âna é tâa jaawà diri! Amen!

16

Ipwabwàcu kà Paulo

1 [Guwà tòpi bwàti] wà Fébée*, tô aéjii kâjè naa na nee Kériso. É tô dikona kâra wâra pwapwicîri wâ Cencrées†, â é tô ilàri na wâdé.

2 Â, guwà tòpié bwàti, naa na nee Pwi Ukai, wàra pai pwa kâjè, wàijè tèpa cèikî. Â guwà pitu têe, naa na diri pâ muru, ba, wàé, âna po dau wâru tâpé na é pitu târa, tiagooò mwara.

3 [Wâru tâpé naa jaawà, na nümoo na] guwà ina târa mwara ê bwàcu kôo:

Tà [du duadà] Priscille ma Aquilas, na bà wakè naima ma wâgo ba kà Kériso Iésu.

4 Wà du ê-bà, âna càru caa piwâ, na ru naa diri, tiagoro na ru naa ê wâro kàru, ma ru pitu tôo, â dau wânümoo târu. Â rà nye côoinaru mwara diri pâ wâra pwapwicîri, kà tâpé na càra caa tèpa *Juif;

5 Târa diri tèpa cèikî na rà gére ipitiri naa na pwârawâ kàru;

Tà pwi béeò, Épénète, na é pwi a mara cèikî naa goo Kériso, na province Asia;

6 Tà Maria, na é po dau wakè ba maina, ba kàwà;

7 Tà Andronicus ma Junias, tupédu jènereô, na bà tâa na karapuu naima. Ru tupédu *apostolo

* **16:1** *Fébée*—Pwiri wàé na é popa pâ ê tii bèni kà Paulo tà tèpa cèikî wâ Roma. † **16:1** *Cencrées*—Ê ville na é pwi aucoo wànga kâra ville Korénito. **16:3** Apostolo 18.2

na dau pwamuru naa gooru, â ru tupédu a
mara cèikî jiio;

⁸ Tà Ampliatus, pwi âji béeò, naa na nee Pwi
Ukai;

⁹ Tà Urbain, na bu piwakè naima ba kà Kériso;
Tà pwi âji béeò Stakis;

¹⁰ Tà Apellès, na é paari bwàti pâ, pwi âboro
*tarù, kà Kériso;

Tà tâpé na pwârawâ kà Aristobule;

¹¹ Tà pwi jènereô, wà Hérodione;

Tà tâpé na pwârawâ kà Narcisse, na rà cèikî naa
goo Pwi Ukai;

¹² Tà du ilàri Trifène ma Trifose, na ru dau wakè
ba maina ba kà Pwi Ukai;

Tà tô âji béeò Perside, ba wà tôobà mwara, âna é
po dau wakè ba maina, ba kà Pwi Ukai;

¹³ Tà Rufus, pwi ênawéna kà Pwiduée na pwa-
muru naa gooé, ma tà tô nyaa kêe, na é
pwacèwii na é tôo nyaa kôo;

¹⁴ Tà Asincrite, ma Flégon, ma Hermès, ma Pa-
trobas, ma Hermas, ma wà pàra tèpa béejè naa
goo Kériso, na rà wâjaarà;

¹⁵ Tà Filologue ma Julius;

Tà Néré ma tô naigé kêe, Olimpas, ma wàilà diri
tèpa cèikî, na wâjaaru.

¹⁶ Wâguwà diri, âna wâdé na guwà pipwabwàcu
tàwà, wàra pai pwa kà tèpa aéjii naa na nee Kériso.
Â wàilà diri tèpa wâra pwapwicîri kà Kériso, âna rà
panuâ paé mwara ê bwàcu kàra tàwà.

Bénabwé popai

17 Tèpa béeò naa na nee Kériso, [pwa jè muru na nümoo na go bwaa ina tàwà]: Guwà ipwacôoco wà tâpé na rà tadàrù ê picaatâa kàwà, â na rà cicara ê popai na guwà jèè tòpi. Â rà pwa ma ténoori ê cèikî kà pàra tâpé. Guwà cibwaa picaatâa ma wàilà.

18 Ba wà tâpéebà, âna càra caa piénawéna kà Kériso, Pwi Ukai kâjè. Ba rà pâra wiâra ê câbawâdé kàrà‡, ma pâ naëà kàra. Â rà pwa cuka tà tèpa âboro, ba na rà ipa-imwüru tâpé na càra caa gòò naa na cèikî, tâpé na rà bwaa càcaa pâri ma rà côoina bwàti ê pai pwa goro ê épà.

19 Napwa naa goowà, âna go ipwàdée, ba rà côo diri pâ âboro, pâ, guwà pitêre dà wà Pwi Ukai. Â wâdé na guwà picôoina bwàti, ba na guwà pwa ê pwina wâdé, â guwà upiri ê épà.

20 Â wà Pwiduée, pwi a naa pinaanapô, âna ée nama guwà còogai *Caatana.

Wâdé na wà Pwi Ukai Iésu Kériso, âna é *pwényunyuâariwà goro ê *pimeaari imudi kêe. Cidòri nyuâawà!

Ipwabwàcu kà pàra tâpé

21 Rà ina bwàcu kàwà mwara wà Timotéo, pwi béeò goro wakè, wàilà ma tèpa jènereô, Lucius, ma Jason ma Sosipater.

22 (Â wâgo mwara, wà Tertius, na go wii ê tii bèeni, naa na nee wà Paulo, âna go pwabwàcu tàwà naa na nee Pwi Ukai, na é caajurijè.)

16:17 Mataio 7.15; Tito 3.10

16:18 Filipi 3.19; 2 Pétérú 2.3

‡ **16:18** Câbawâdé kàrà—Grec: *Nanaarà*. **16:19** Roma 1.8; 1

Korénito 14.20 **16:20** Genèse 3.15 **16:21** Apostolo 16.1-2, 19.22, 20.4

23 Â wà Gaïus mwara, na go pitâa jaaé, âna é pwabwàcu tàwà. Â wâjaaé kaa, na rà pitapitirirà na diri ê wâra pwapwicîri ni. Wàilu mwara, âna ru pwabwàcu tàwà, wà Éraste, pwi a wéaari mwani kâra ville, ma wà Quartus, pwi béejè naa na nee Kériso. {

24 Wâdé na é pwényunuâariwà diri wà Pwi Ukai Iésu Kériso, goro ê pimeaari imudi kêe na dau maina. Amen.}

Ipwamaina Pwiduée

25-26 Jè pwamaina Pwiduée, na é tâa napwiri, nabàni, ma dàra góori awé. Wàé na mwa nama cimwü ê cèikî kàwà, naa goro ê *Picémara Wâdé goo Iésu Kériso. Ba êkaa pwiri, ê câbewâdé kêe, na tâbinyiri gée na autapoo goo. Â nabàni, âna é tûâri pâ, ê pwi popai bèepwiri, âna inapàpari, târa diri ê pâ Ba, na càra caa tèpa Juif. Êkaa na rà o cèikî naa gooé, ma pitêre dèe. Â wàépwiri na o coo, ê pwina rà jèe tâmara ina béaa wà tèpa *péroféta.

27 Üu, jè pwamaina Pwiduée na é caapwi co, wàé na tâbawêe ê autâmogòorimuru kêe. Wâdé na jè pwamaina ê muugère kêe, na jè côo gée goo Iésu Kériso, dàra góori awé!

Wâdé na wàra! Amen!

**Tii Pwicîri: Âmu Aamwari naa na cî
New Testament in Paicî (NC:pri:Paicî)
Le Nouveau Testament à Paicî**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Paicî

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Paicî

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-03-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
94c5d202-9853-5b91-879f-4a3023457d58